# EL LITORAL

Año XX — No. 5486 | Servicio informativo de — UNITED PRESS — | Edición de 16 páginas | SANTA FE, martes 31 de mayo de 1938 | Redacción y Administración: San Martín 2653|55

# CAUSO MUCHAS VICTIMAS EL BOMBARDEO DE GRANOLLERS

## *La pequeña ciudad catalana sufrió varios raids aéreos rebeldes esta mañana*

### Las columnas motorizadas de Teruel que avanzan hacia Sagunto amenazan encerrar al ejército de Miaja en ese frente

### EN EL SECTOR DE CATALUÑA

VALENCIA, 31. — El vapor de bandera británica "Penthames" ha sido hundido durante un nuevo ataque efectuado esta mañana por aviones rebeldes contra el puerto de esta ciudad. El "Penthames" fué alcanzado por tres bombas. Al parecer, dicho barco no está registrado en el "Lloyd".

También sufrió averías el vapor español "Sebastián Martín" a causa de una bomba pero si bien "hace agua" este barco no corre peligro de hundirse.

**Comunican oficialmente el hundimiento del barco británico "Penthames"**

MADRID, 31. — Comunican de Valencia que aeroplanos rebeldes volvieron a bombardear anoche el puerto de aquella ciudad donde hundieron el vapor británico "Penthames", el cual fué alcanzado por tres bombas. El "Penthames" se encontraba en el muelle de Caballeros y había sufrido ya averías en otras dos ocasiones anteriores, también a consecuencias de ataques de los aviones rebeldes.

No hubo víctima a bordo, debido a que todos los tripulantes habían desembarcado durante la noche. El vapor francés "Djem" incendiado ayer por una bomba rebelde, fué remolcado y encallado a siete kilómetros al sur de Valencia, en la playa de Pinedo, y todavía estaba ardiendo esta mañana.

Un tripulante del vapor británico "Stanburgh" llamado Jaffre, que resultó herido ayer en Valencia, se encontraba hoy en grave estado.

**Violenta lucha en el sector de Teruel - Castellón**

TERUEL, 31. — Los republicanos y nacionalistas estaban empeñados hoy en una violenta lucha en el sector de Teruel - Castellón. Se informó que los republicanos resistían con particular intensidad acerca de Mosqueruela y, en la zona de Mora de Rubielos en las montañas no lejos del pueblo. Más al oeste, en el camino que forma un ángulo de Teruel a la costa, los republicanos agruparon sus fuerzas y estaban preparándose para oponer mayor resistencia en las alturas al sur y al sudoeste de P. de Valverde, cuya ocupación por los nacionalistas se registró ayer.

En el frente de Castellón, cerca de A. del Maestre y Cati los gubernamentales tuvieron que replegarse pero lo hicieron combatiendo. En otros sectores, incluso en Albocacer se informó que los nacionalistas atacaron por sorpresa varios puntos tomando en uno de ellos 1.000 prisioneros republicanos.

**Los leales perdieron 9 aviones en un combate aéreo**

BURGOS, 31. Oficialmente se ha anunciado que los republicanos perdieron 9 aviones y se cree que tal vez otros cinco en una batalla aérea librada a las 11.30 horas, sobre Puebla de Valverde entre 35 aparatos gubernamentales y 14 nacionalistas de caza. Estos últimos no tuvieron bajas.

**No se ha confirmado la captura de Mora de Rubielos**

ZARAGOZA, 31. — Todavía no ha sido anunciada la captura de Mora de Rubielos que las tropas de Franco decían haber llegado a dicha localidad. Las noticias de hoy indican que se continúa combatiendo en todos los alrededores de la misma.

**Nuevos ataques republicanos fueron rechazados**

TERUEL, 31. — Oficialmente se anunció que el avance nacionalista fué reanudado esta mañana entre P. de Valverde y Albocacer. En el frente catalán fueron rechazados durante la noche dos ataques republicanos de menor intensidad que los de la semana pasada sufriendo los atacantes numerosas bajas.

**Mujeres y niños son las víctimas**

LONDRES, 31. — El corresponsal de la agencia España en Barcelona comunica que según los cálculos preliminares sobre el número de víctimas causado en el pueblo de Granollers situado al norte de Barcelona, bombardeado hoy por aviones rebeldes los muertos y heridos se elevan a 300, siendo en su mayoría mujeres y niños que formaban cola en los centros de distribución de víveres.

**La amenaza que se cierne sobre Valencia**

HENDAYA, 31. — La violenta ofensiva que las fuerzas de Franco han lanzado en procura de la ciudad de Valencia va adquiriendo su mayor intensidad. Ayer una columna motorizada nacionalista que avanza hacia el mar por la carretera principal de Zaragoza a Valencia, se aproximó a Sarrión, es decir a menos de una tercia de distancia entre Teruel y el mar y ahora amenaza copar todo el ejército de Miaja en Castellón dentro de un bolsón gigantesco a menos que el alto mando republicano se demore en retirar sus tropas del frente de Albocacer y emprenda una [illegible] retirada.

Según las informaciones que llegan a la frontera la próxima lucha debe librarse entre las tropas de Teruel que avanzan hacia la costa con la mayor rapidez posible y las divisiones de Miaja integradas por millares de hombres que tratan de contener al enemigo, alejado de Castellón de la Plana. Ayer cuando los nacionalistas entraron a las 8 de la mañana en la aldea de Puebla de Valverde, iniciaron inmediatamente el avance hacia Sarrión. El terreno por el que avanzan es relativamente fácil para la infantería y se encuentra a la misma distancia de Sagunto que Miaja, las que ocupan las posiciones más orientales del frente de Alcalá de Chivert. Si Miaja ve la maniobra retirará sus tropas cuanto antes, no presentando batalla por que correrían, como se ha dicho el riesgo de quedar encerradas en un gran bolsón y perecer o entregarse prisioneros, y que constituiría el más rico botín que jamás hayan capturado los nacionalistas en la presente contienda.

A medida que la columna de Teruel avanza no solamente ocupa la carretera principal sino también el importante ferrocarril y el secundario de trocha angosta que sirve de salida al mar a la producción minera de esas zonas. Los tres ofrecen excelentes medios de comunicación y, según se sabe Franco tiene el propósito de utilizarlo para el transporte de sus tropas si es que logran abrirse paso hacia el mar por esa ruta y así capturar finalmente Valencia.

Según informaciones llegadas a esta de origen nacionalista Miaja prepara ya dos alternativas para el aprovisionamiento de Alicante y Cartagena que son las únicas provincias republicanas que tienen contagio con Valencia por el sur y para el caso de que llegara a caer la capital valenciana. Pero aquí creen los observadores neutrales que al caer Valencia, las capitales de Alicante y Cartagena caerían sin lucha ya que la defensa por efecto moral de la caída de una gran defensa desmoronaría toda resistencia que quisieran oponer las fuertes brigadas internacionales allí destacadas.

**El bombardeo de Sagunto**

SAGUNTO, 31. — Durante toda la noche estuvieron funcionando las señales de alarma de esta ciudad pero en ninguna de dichas ocasiones los aeroplanos rebeldes que motivaron la alarma arrojaron bombas.

A las 5.10 aviones enemigos bombardearon el puerto y una fábrica causando 1 muerto y 10 heridos de los cuales cinco son mujeres y tres niños. Los daños materiales han sido escasos.

En cuanto al bombardeo de Valencia de esta mañana se informa que no causó víctimas.

**100 muertos y 450 heridos en Granollers**

BARCELONA, 31. — Se anuncia oficialmente que aviones rebeldes han bombardeado el pueblo de Granollers, situado al norte de Barcelona, causando 100 muertos y 450 heridos.

**Nuevos intentos de bombardeos**

BARCELONA, 31. — A las 13.41 se dieron las señales de alarma que duraron tres minutos anunciando la presencia de aviones enemigos. Los aeroplanos invasores no fueron visibles a simple vista pero se sabe que cruzaron de oeste a este por el estallido de las granadas antiaéreas que puntearon de nubes blancas el cielo.

El anuncio oficial dice que seis aeroplanos Junquers trataron de volar esta mañana a las 9 horas sobre Barcelona pero fueron obligados a huir por las granadas antiaéreas después de lo cual arrojaron 60 bombas sobre las calles centrales de Granollers cuya población es de 12.000 habitantes.

**Importantes posiciones mantienen los republicanos en Sort**

HENDAYA, 31. — Al iniciarse hoy el décimo día de la ofensiva republicana en Cataluña las fuerzas del gobierno estaban en posesión de importantes posiciones, en los sectores de Sort y Llavorsí, cerca de la frontera Pirenaica conquistadas en los ataques de ayer mientras que en el frente de Teruel, según las informaciones llegadas a la frontera, estaban atacando rudamente al enemigo cerca de Mora de Rubielos. Los ataques en la zona pirenaica se consideran como el comienzo de la tentativa republicana para reconquistar el valle de Arán. Las tropas republicanas oponían resistencia al sur y al oeste de Cuevas de Valverde, localidad tomada ayer por los nacionalistas. En esta zona los republicanos que cuentan con nuevas posiciones defensivas basadas en Fortanete, Peña Blanca, Galfas y B. Montero, combatían enérgicamente para impedir el avance enemigo.

En las proximidades de Mora de Rubielos, donde los republicanos habrían tomado la iniciativa, sus ataques se dirigen sobre la sierra de Mora que los nacionalistas intentaron asaltar ayer y las sierras de Nogueruelas. El ejército gubernamental tiene en su poder sitios estratégicos de donde hoy efectuaron un intenso fuego de artillería contra las posiciones nacionalistas. También colocó una formidable cadena de nidos de ametralladoras a lo largo de la línea para castigar al enemigo.

Según informaciones nacionalistas, al noroeste de Mora de Rubielos hoy otro contingente republicano amenazado de quedar rodeado y ser hechos prisioneros como consecuencia de haber llegado a Linares de Mora las fuerzas revolucionarias procedentes de Mosqueruela. El último relato de la lucha obtenido de fuente oficial republicana sobre el frente de Teruel afirmaba que virtualmente habían sido detenidas todas las fuerzas nacionalistas. El único punto en que se admite que los revolucionarios avanzaron es Balbona, al oeste de Mora de Rubielos. En cambio no se confirmó la toma de Mora de Rubielos por los nacionalistas.

## LA OFENSIVA REPUBLICANA

CERVERA, 31. — El tenaz martilleo de las tropas republicanas ha encaminado hacia el éxito la ofensiva catalana pese a los desmentidos nacionalistas. Así lo indican las informaciones de fuentes militares gubernamentales que llegan a la frontera. Partiendo desde un frente de 140 kilómetros, la ofensiva se fué estrechando para concentrarse contra tres cabeceras de puentes en Serot, Balaguer y Tremp. Ayer los gubernamentales completaron el movimiento en Serot copando el saliente en la margen izquierda del río Segre, donde se apoderaron del puente y se establecieron en la carretera enfilando hacia Fraga sobre la carretera de Lérida. Esta posición es muy importante para las operaciones futuras contra Lérida que no están incluidas en la presente ofensiva. En el sector de Balaguer los republicanos están cañoneando las localidades y el puente, calculándose que miles de granadas cayeron en estas direcciones en los últimos seis días ocasionando enormes bajas a las tropas nacionalistas. Sólo queda por conquistar una sola colina: justo frente al puente de Balaguer.

En la zona de Tremp los republicanos, en los últimos dos días, rechazaron todos los ataques o contraataques enemigos, causando a su adversario cuantiosas pérdidas mientras que, por su parte, mantuvieron todas sus posiciones cercanas al pueblo. Las alturas de los alrededores han sido ocupadas y el círculo se está estrechando para el asalto final. Tremp quedó aislado de Balaguer y Sort y las granadas prácticamente demolieron todos los edificios y fortificaciones. En los primeros días los nacionalistas pudieron llevar hombres y material por el valle de Flamisell, pero esta ruta fué cortada el sábado.

Con objeto de evitar la pérdida de vidas los republicanos cierran lentamente su círculo y esperan tomar Tremp en pocos días junto con sus importantes usinas hidroeléctricas. Más al norte la carretera está cortada a ambos lados de Sort.

La etapa final de la ofensiva para la reocupación del valle de Aran se ha iniciado ya. Pues las tropas republicanas ayer por la mañana empezaron a abrirse paso en dirección de la carretera que vá hacia la frontera francesa. De acuerdo a los planes militares cuidadosamente preparados, todas las carreteras de los bajos Pirineos de la frontera francesa, deberán estar en poder de los gubernamentales para fin de esta semana.

**797 fueron los presos que se evadieron**

BURGOS, 31. — Aun cuando las autoridades no han facilitado ninguna información acerca de la reciente sublevación de los presos que se encontraban en el fuerte de San Cristóbal, próximo a Pamplona, hoy se han conocido detalles completos por informaciones que fueron obtenidas de unos cuantos fugitivos que todavía no han sido capturados. Según dichas informaciones huyeron 797 presos los cuales buscaron refugio en el campo pero en la prisión todavía quedaron 1.200 presos. La fuga la emprendieron después de desarmar a la guardia. De los 797 fugitivos 500 regresaron a la prisión, algunos voluntariamente después de haber vagado en libertad durante varias horas pero un centenar fué capturado poco después, si bien habían llegado a Monte Erro donde se hicieron fuertes. Se afirma que los amotinados no obtuvieron ninguna ayuda del exterior de la prisión durante el amotinamiento, el cual no ha tenido ramificaciones.

Las autoridades del fuerte de San Cristóbal han sido detenidas hasta tanto se establezca si estuvieron complicadas en la fuga.

**Una reglamentación de la alcaldía de Madrid**

MADRID, 31. — Se ha expedido un bando de la alcaldía por el que se reglamenta la circulación y el estacionamiento de los automóviles en las calles céntricas de esta capital, así como frente a los bares, cafés y espectáculos públicos. En caso de desobediencia los agentes municipales pondrán en conocimiento a la jefatura de trenes del ejército para que se proceda a la requisa del vehículo.

**Fué trasladado a Albacete el gobernador civil de Guadalajara**

MADRID, 31. — Ha sido trasladado a Albacete el gobernador civil de Guadalajara, señor Vega Iglesias. Con tal motivo se realizó un acto en la sede del gobierno civil en la que aquel puso de relieve la cooperación que halló en el transcurso de los 11 meses que ejerció el cargo por parte de las organizaciones políticas y sindicales. Asistieron a dicho acto representantes del Frente Popular, las autoridades y personas de significación, quienes exteriorizaron al señor Vega Iglesias sus sentimientos de gratitud por las medidas acertadas que adoptó durante su gobierno así como por la rectitud de sus procedimientos. El señor Vega Iglesias partió ya para hacerse cargo de su nuevo mandato en Albacete.

**Un editorial de "Política"**

MADRID, 31. — El diario "Política" al examinar el momento internacional dice que la disyuntiva de lo gobiernos totalitarios es la paz o la guerra. La paz equivale a ventajas materiales de carácter inmediato, a pactos y convenios a empréstitos y quizás a alguna concesión colonial. La guerra es en cambio el albur desesperado de quienes se juegan el patrimonio en un azar cuyo cálculo de probabilidades se presenta adverso. Pero la paz, agrega, es renuncia a todo intento de imperialismo. Es el camino llano donde parecen asfixiarse los regímenes dictatoriales.

El pueblo, alemán e italiano, termina diciendo "Política" prefieren la paz. Los dictadores que los tienen sojuzgado no podrán ponerse de acuerdo con sus pueblos".

### *Ahorcaron a un vecino de Tremp*

MADRID, 31 — El cronista del "A. B. C." refiere que al entrar las tropas nacionalistas en un pueblo del sector de Tremp los habitantes huyeron a excepción de un vecino que se había mantenido alejado de la política y que se consideraba seguro. Confiado en su neutralidad saludó a los invasores en catalán, invitándole un requeté a que lo hiciera en castellano. Así lo hizo — dice el cronista — pero otro requeté le dijo: "Veremos si puedes hacerlo colgado" y momentos después era ahorcado en un árbol. El hecho — termina diciendo — ha sido comprobado ahora.

**La gran batalla de Teruel**

TERUEL, 31 — Todas las divisiones de los cuerpos de ejército de Galicia y Castilla, combatiendo bajo un sol abrasador, prosiguen sus movimientos coordinados tendientes a lo que debe ser una de las fases decisivas de la batalla del Levante y a despejar los últimos contingentes de tropas enemigas que todavía resisten en las sierras que corren de la parte oriental de Teruel hacia los sectores de la costa.

Al sudeste de Teruel se combate todavía hacia la parte occidental y meridional de Puebla de Valverde donde los nacionalistas dominan desde el lado derecho de la línea de Teruel a Sagunto, habiendo quedado protegido contra el fuego directo del enemigo desde las alturas del Bortillejo, de 1.300 metros y de San Cristóbal. El enemigo se retira en dirección a los picos situados más hacia el oeste de Puebla de Valverde así como hacia el sudoeste de Valdecuela, Peñablanca, Galfas y Cerro Montero con el propósito aparente de demorar el avance de los nacionalistas en dirección a Sarrio.

En los sectores situados hacia el este y nordeste de Mosqueruela, la resistencia de los republicanos es más enérgica, pues su derrota equivaldría al derrumbe de todo el sistema de defensas que amenazan las comunicaciones nacionalistas a través de Morella. La cuarta brigada navarra, formando parte de los cuerpos de ejército gallegos hostiliza persistentemente al enemigo en sus posiciones situadas en las alturas de la sierra de San Cristóbal, estribaciones occidentales de la sierra de Baldancha que tienen un promedio de altura de 1.300 metros y que ha permitido a los gubernamentales mantener la posición de Albocacer.

En las últimas horas de la noche anterior se realizó una acción contra la retaguardia de la milicia republicana y entre Hare del Maestro y Castí. Los gubernamentales perdieron varias posiciones llaves hacia el norte de Hare del Maestro, con lo cual ha desaparecido para los nacionalistas el peligro de los ataques de flanco hacia el noroeste de Albocacer, en el caso de que éstos resolvieran emprender el avance hacia el sur. El movimiento rápido de las tropas nacionalistas permitió copar a un batallón completo formado por unos dos mil hombres, quienes se hallaban tan atareados en los trabajos de fortificación que no se dieron cuenta de que estaban cercados sin esperanzas de salvación.

La rotura de numerosas líneas telefónicas del enemigo, principalmente en la región de Albocacer desde donde se enviaron apresuradamente refuerzos para evitar la captura, dió margen, según se informa, a una gran confusión en el movimiento.

(Pasa a página 2)

## EL ATAQUE A GRANOLLERS

BARCELONA, 31. — La aviación rebelde efectuó hoy uno de sus raids más violentos registrados durante la guerra al atacar a la pequeña ciudad de Granollers situada cerca de Barcelona causando gran cantidad de víctimas cuyo número, según el alcalde de la misma "posiblemente excederá de 300 muertos y de 500 a 600 heridos".

Las señales de alarma de Barcelona sonaron cinco veces en el transcurso de las últimas 24 horas pero únicamente en dos ocasiones se tuvieron a la vista los aeroplanos enemigos pues inmediatamente comenzaron a funcionar las baterías antiaéreas.

Fueron cinco aviones Junquers, los que, después de haber sido alejados de esta capital por el fuego antiaéreo siendo alrededor de las nueve de la mañana dejaron caer su carga mortífera compuesta de 40 bombas en la parte céntrica de Granollers.

Los detalles sobre este bombardeo indican que el enorme número de víctimas se debe probablemente a que una de las bombas cayó en medio de un gran grupo de personas que formaba cola frente a uno de los depósitos de suministro de víveres de aquella población.

La segunda vez que los aeroplanos enemigos se vieron sobre Barcelona apenas fué por un instante pues las defensas antiaéreas entraron inmediatamente en acción con gran eficacia.

## LA CIUDAD CHINA DE CANTON HA QUEDADO CASI EN RUINAS

### Los violentos bombardeos han causado, según se informa, más de 2.000 muertos y 4.000 heridos

HANKOW, 31 — Doscientos aviones japoneses intentaron atacar varias ciudades chinas. Setenta de ellos se dirigieron a Hankow, donde una escuadrilla de igual número de aparatos de caza de los defensores les salió al encuentro y entablaron lucha, impidiéndoles durante una hora arrojar sus cargas de bombas.

La lucha era visible desde la ciudad propiamente dicha. Tres aparatos fueron derribados, pero no se los identificó todavía. Otros cinco aviones japoneses bombardearon Cantón y la isla de Honan. No se cree que las bajas de la población civil sean grandes.

**1.400 muertos causó el bombardeo del sábado en Cantón**

HONG-KONG, 31 — Informaciones chinas oficiales anuncian que el bombardeo aéreo de Cantón del sábado pasado causó 1.400 muertos y 2.100 heridos. Se cree que las víctimas causadas por el bombardeo que la misma ciudad soportó hoy son pocas.

**240.000 bajas tuvieron los chinos en Suchow**

TOKIO, 31 — Según una declaración dada a la publicidad por el cuartel general imperial, recapitulando la batalla librada por la posesión de Suchow, los chinos habrían tenido 240.000 bajas, de las cuales 103.000 serían muertos.

**Serían soviéticos los aeroplanos que volaron sobre Japón**

HANKOW, 31. — El pretendido raid de aeroplanos chinos sobre Japón, anunciando ayer desde Tokio no ha sido confirmado en los centros oficiales de esta capital. En dichos centros se niega dicha información si bien agrega que posiblemente se trata de aeroplanos de una tercera potencia. En tal caso se presume que podría tratarse de aeroplanos soviéticos.

**Son bombardeadas muchas ciudades chinas**

SHANGHAI, 31. — Se anuncia que miles de soldados japoneses están desembarcando en Tsienstin y Tsingtao para reforzar a los siete ejércitos imperiales que actualmente están maniobrando para emprender la gran ofensiva contra Hankow. Al mismo tiempo, los aeroplanos japoneses prosiguen desarrollando una gran actividad, efectuando bombardeos en parajes alejados unos de otros con el propósito de dispersar las concentraciones de tropas que los chinos efectúan para oponerse al avance japonés.

**Escenas de dolor y de desesperación**

CANTON, 31. — Con el bombardeo aéreo de hoy, el cuarto que sufre esta ciudad en cuatro días, la lista de bajas se ha elevado a cerca de 2.000 muertos y unos 3 mil heridos. Esta última incursión no ha sido tan desvastadora como las precedentes, pero, asimismo millares de habitantes aterrados pululan en los distritos derrumbados de la ciudad en busca de los cadáveres de sus familiares.

Cinco aviones volaron sobre la ciudad indefensa y cerca de la isla de Honan contra cuyas baterías antiaéreas concentraron el ataque. Todos los barrios de la ciudad han sido arrasados por los explosivos y los incendios. La hermosa ciudad oriental presentaba hoy un aspecto tristemente desolador. En las sucesivas incursiones de fin de semana que todos califican como la más repugnante exhibición de salvajismo que se haya evidenciado desde el comienzo de las hostilidades chino-niponas.

Un funcionario chino dijo: "Este bombardeo que demuestra cuan bárbaros son los métodos de guerra de los japoneses, lo único que logran, es fortalecer la determinación de resistir al invasor hasta el último extremo."

Muchas víctimas quedaron atrapadas en sus casas devoradas por las llamas. Algunos técnicos dicen haber observado cambio en la táctica de los ataques aéreos japoneses y hasta creen que los aviones son piloteados por aviadores extranjeros.

Los aparatos de bombardeo volaron a una altura de unos 5.000 metros y repentinamente picaron para arrojar sus bombas desde una altura de unos 1.000 metros. El fuego de las baterías antiaéreas resultó ineficaz debido al cielo encapotado.

En medio de las ruinas calientes de la ciudad, el espectáculo es horripilante. Los parientes de los desaparecidos se mezclan como ayudantes entre los trabajadores de las cuadrillas de auxilio entregadas a la humana tarea de sacar las víctimas de los escombros. Se remueven sin cesar los escombros, sacando cadáveres mutilados y carbonizados. Las trágicas multitudes de sobrevivientes de los distritos densamente poblados vagan sin rumbo por las calles llevando a cuesta los pocos efectos personales que pudieron recoger en su precipitada fuga y dirigen miradas anhelosas hacia la isla de Shamen donde residen los extranjeros. Centenares de fugitivos avanzaron a la ribera, pero los soldados británicos les impidieron el acceso a la zona internacional.

La creciente de las aguas del río Pearl que ha llegado a unos 40 centímetros por debajo del nivel de las calles, ha imposibilitado a los refugiados valerse de medios precarios para intentar cruzarlo. En todas partes no se veían más que escenas de dolor y de desesperación. En uno de los barrios más pobres de la ciudad, el cronista de la United Press vió a una pobre madre herida, estrechando entre sus brazos los cuerpos maltrechos de dos criaturas. Centenares de mujer con los rostros bañados de lágrimas se arrastran penosamente entre las calles en ruinas. Los principales objetivos de los aviones japoneses en sus cuatro raids consecutivos, parecen haber sido la estación ferroviaria de Wongsha de la ciudad de Cantón, y los edificios gubernamentales. Las bombas incendiarias provocaron grandes incendios en torno de la estación que está parcialmente destruída, pero los edificios del gobierno no han sido alcanzados.

## UN RUDO GOLPE AL REARME DE GRAN BRETAÑA

### La Unión de Ingenieros resolvió no cooperar en los proyectos armamentistas del gobierno

**EL Dr. PUEYRREDON**

LONDRES, 31. — Se nos informa que el embajador argentino señor Malbran está a punto de retirarse de la carrera diplomática y ser trasladado por razones de salud así como debido a la reciente enfermedad de su esposa. Según las mismas informaciones, el Sr. Malbran deseaba vivir en un clima más templado y en una oportunidad solicitó su traslado a la embajada de Río de Janeiro.

Sin embargo, personas allegadas a él, nos afirman que si sale de Londres será para retirarse y no ir a otra parte. El doctor Honorio Puyrredón desautorizó riendo las versiones de que el gobierno argentino le habría ofrecido la embajada en reemplazo del Sr. Malbran. "Debe ser una broma, dijo. Estoy en Londres en visita puramente privada y vi al señor Malbran en una visita de cortesía que le hice esta mañana para retribuir la que me hizo en el hotel. Es un viaje puramente de descanso".

**Violento ciclón en la Mancha**

SOUPTHAMTON, 31. — Anoche llegó a este puerto el "Queen Mary" que no pudo desembarcar unos 400 pasajeros que conducía a su bordo, incluso los miembros de la misión aérea británica, debido al temporal que reinó durante toda la noche en el canal de la Mancha soplando el viento a una velocidad de 72 millas por hora. El ciclón causó grandes dificultades en la navegación debiendo despacharse varios botes salvavidas en socorro de embarcaciones en peligro.

El ciclón también se hizo en tierra soplando con una fuerza de 52 millas por hora acompañado de lluvias, después de tres largos meses de sequía, la que amenaza el suministro de agua corriente en muchas partes del reino unido. El temporal causó inconvenientes en los servicios telefónicos derribando árboles y el palacio construído en mitad del condado de Enrique VIII. Su destrucción viene a producirse cuatro días antes de realizarse su reconstrucción general.

**Rudo golpe contra el rearme británico**

MORECAMBE (Inglaterra) 31. — El programa de rearme del gobierno británico recibió hoy un rudo golpe cuando el comité de la Amalgamated en Engineerin Unión de Ingenieros Fusionados en la conferencia que celebra en esta ciudad aprobó una resolución en la que declara que no permitirá la introducción en los derechos y privilegios de los miembros para apresurar el programa del rearme.

Previamente el presidente de dicha unión J. C. Nickle acusó al ministro de la defensa Sir Thomas Ince de haber engañado a la unión con respecto a la exportación de aparatos militares. Agregó que durante el mes de abril él había manifestado al ministro que la Unión no estaba dispuesta a ceder ninguno de nuestros aparatos ni privilegio para sostener a ningún estado fascista.

Por su parte el delegado T. Sillars de Glasgow acusó al gobierno de formar parte de las ligas fascistas pero agregó que se podían enviar armas a las fuerzas leales españolas, la unión cooperadora para atender considerablemente la producción de los armamentos.

**Mañana se disputará el Derby de Epsom**

LONDRES, 31. — Con el retiro de What A Lad perteneciente al Maharajá de Rajpipla el lote de participantes en el Derby de Epsom que se disputará mañana, queda reducido a 23. What A Lad tuvo que ser borrado a causa de una

(Pasa a página 2)

## *La construcción de bases en España tienen por objetivo rodear a Francia*

LONDRES, 31 — Nuevamente se suscita una intensa preocupación por el hecho de haberse renovado los despiadados bombardeos de las poblaciones civiles en España y China. Las expresiones de pesar formuladas por Neville Chamberlain en la Cámara de los Comunes han sido enérgicamente criticadas por muchos, debido a que se las considera inadecuadas. Aparentemente, el gobierno británico basa su poca disposición en adoptar una actitud completa sobre los bombardeos, en la respuesta desalentadora internacional recibida de Tokio, a las gestiones realizadas por varios gobiernos en el mes de febrero acerca de la posibilidad de adoptar una acción colectiva conjunta.

Se recuerda que en esa oportunidad surgieron dificultades porque Franco aseguraba que Barcelona se había convertido en una ciudad fortificada, en la que el gobierno tenía grandes cantidades de municiones. Ese argumento, sin embargo, no es aplicable al caso de Alicante y, por consiguiente, es probable que la enérgica presión induzca al gobierno a repetir sus esfuerzos en pro de una acción internacional. En todo caso, se espera que tanto el gobierno británico como el francés protestarán ante Tokio por la matanza de civiles en Cantón.

La indignación en toda Inglaterra se ha puesto de manifiesto en todos los sectores de la prensa. Incluso el "Daily Telegraph", de tendencia conservadora, dice: "Estos actos de barbarie no producen otro resultado que el aumentar la situación en favor de las víctimas y tienden más bien a malograr los fines que se persiguen". El "New Chronicle" expresa: "Hace unos meses, hubo un despliegue similar de salvajismo en China y España. Fué detenido, o por lo menos mitigado, mediante las enérgicas protestas de todo el mundo civilizado. Ha llegado de nuevo el momento de renovar esas protestas. Si el Japón y los invasores fascistas de España se dan cuenta de que está en contra suya la opinión mundial, es probable que empiecen a conocer la verdad de si les conviene o no continuar con el juego que están desarrollando".

PARIS, 31 — El senador André Morise, en un artículo que publica esta mañana en "L'Oeuvre", revela que en la zona central y Norte de España, bajo la dirección de técnicos alemanes, se construyeron 71 aeródromos militares, de los cuales 16 están equipados con hangares cubiertos y depósitos subterráneos para gasolina y aceite. El articulista declara, además, que la costa Norte de España, sobre el Atlántico, ha sido fortificada y que las industrias metalúrgicas también fueron reorganizadas en forma de producir municiones con toda la rapidez posible. Luego de informar que se han obtenido recursos para esos gastos de fuente insospechable, manifiesta que muchas de esas bases de Franco, debido a su emplazamiento, son inútiles en las presentes operaciones militares y opina que su único objeto es rodear a Francia. "Podrá alegarse —dice Morise— que algunas de esas bases aéreas, como la de Bujaraloz, son necesarias para las actuales operaciones en Noguera y en el Segre, pero no cabe decir lo mismo en cuanto a las otras. Tudela, donde hay tres aeródromos, está a 170 kilómetros de Cataluña; Logroño, a 170; Lazarte, a 300, y Vitoria, a 350. En cambio, la frontera francesa está a sólo 105 kilómetros de Tudela, a 90 de Vitoria, a 50 de Pamplona y a 20 de Lazarte. Estas bases son inútiles para las operaciones presentes; pero, sin embargo, se están preparando otras en los mismos distritos. Las provincias del Norte, en manos de los técnicos alemanes, se están convirtiendo en una región fortificada por tierra y muchas de ellas son ahora sólidas bases navales, tales como Bilbao, Pasajes, etc. San Cristóbal, Guadalupe, San Nicolás, y las alturas de Igueldo y Ulia se han equipado con poderosas baterías pesadas". Más adelante, Morise expresa que las industrias metalúrgicas están empleando de 15 a 20.000 hombres para producir cañones, granadas, bombas y demás material bélico, mientras que la fábrica de Lazarte trabaja en toda su capacidad. La industria está bajo la dirección del alemán Von Heuser y opina que lo mismo debe estarse haciendo en el Marruecos español y en las Canarias.

## El cumpleaños del Sumo Pontífice

CASTEL GANDOLFO, 31. — El Papa Pío XI ha celebrado sus 81 cumpleaños en su residencia veraniega de esta ciudad al parecer gozando de buena salud pues ha mejorado considerablemente desde que vino aquí hace cosa de un mes.

Es perceptible la mejoría del Pontífice por el color de su cara pues ha perdido el tono pálido que trajera del Vaticano. Las personas de su intimidad dicen que su salud es mejor y que demuestra más vitalidad.

El cumpleaños del Papa se ha celebrado con un mínimo de ceremonias pero las escuelas locales tuvieron asueto en homenaje al Pontífice.

Parte del día lo ha pasado Pío XI en la terraza de su villa bajo un sol brillante mirando de vez en cuando con gemelos de campaña hacia Roma diciendo a sus acompañantes que podía ver con sus lentes el Domo del Vaticano, las cúpulas y las agujas de San Pedro y otras iglesias.

# LA REGION DE LOS ANGELES SUFRIO ESTA MADRUGADA TRES FUERTES SACUDIDAS SISMICAS

## En una de las cárceles de la zona, los presos pedían a gritos que se les pusiera en libertad ante el temor de quedar sepultados entre los escombros

### EL EPICENTRO DEL FENOMENO

LOS ANGELES (California), 31. — A primeras horas de hoy se sintió en el sur de California un terremoto de bastante intensidad haciendo bambolear los edificios, desprendiéndose muchos cuadros de las paredes.

Las sacudidas registradas fueron tres pero hasta ahora no hay noticias de que el temblor haya causado serios daños. Los residentes de Hollywood dicen que las lámparas de las escenas se desprendieron. Los habitantes del suburbio de Southgate, dicen que los cuadros de las paredes después de ser sacudidos violentamente se desprendieron.

La primera sacudida se registró anoche a las 12.37 horas. El epicentro parece encontrarse al este de Los Angeles.

Southgate, como se recordará sufrió los efectos más graves del terremoto de 1933 ha sido también donde las sacudidas registradas anoche tuvieron mayor intensidad debido al encontrarse, al parecer más cerca del epicentro sísmico.

Las sacudidas duraron cinco segundos cada una. El segundo temblor se registró 10 minutos después del primero. La intensidad registrada con las cárceles se caracterizó por la perturbación producida en la prisión del condado donde los presos temiendo que el edificio se derrumbase prorrumpieron en gritos pidiendo que los pusieran en libertad. El orden no quedó restablecido hasta después de que cesaron los temblores.

**Se reanudaron las investigaciones por el caso de espionaje descubierto**

NUEVA YORK, 31. — El jurado que tiene a su cargo el asunto del espionaje reanudó sus investigaciones interrogando a los sospechosos. Entre los que figuran en lista para declarar hay tres misteriosas mujeres hasta ahora no identificadas y también los tripulantes del vapor "Bremen".

**Se efectuó el pesaje de los pugilistas Ross y Armstrong**

NUEVA YORK, 31. — Se efectuó el pesaje oficial de los pugilistas Ross y H. Armstrong que esta noche disputarán el campeonato de peso welter. Ross acusó en la balanza 122 libras y su contrincante 133 y 1/2.

**La propaganda fascista en América**

WASHINGTON, 31. — El senador James Pope, miembro de la comisión de relaciones exteriores dijo en una alocución radiotelefónica que los dictadores europeos tratan de propagar sus ideologías políticas en Sud América por medio de sus estaciones radiofusoras. "Los esfuerzos de los dictadores —dijo— no se limitan a la corrupción de sus propios pueblos sinó que por medio de las poderosas radioemisoras, sometidas a su fiscalización propalan ahora propaganda fascista a los países de Sud América. La comisión parlamentaria tiene constancia de que una propaganda análoga la vienen realizando en los Estados Unidos. El fascismo sin embargo no podrá hechar raíces en los pueblos democráticos y pacíficos mientras se les de la oportunidad de disfrutar de un tenor de vida decente".

**Secuestro de un menor**

PRINCETON (Filadelfia), 31. — James Cash (junior), hijo de un vendedor de nafta llamado también James Cash, fué secuestrado el sábado a las 21.30 horas por la ventana de uno de los dormitorios posteriores de la casa que habitaba, por delincuentes profesionales que cometieron con éste, el séptimo secuestro de niños desde 1932. Este hecho se registro a las 34 horas antes de que el cadáver del niño Peters Levine fuera hallado en una playa de Long Island. Se tiene entendido que se exigió al padre la suma de 10.000 dólares para devolverle la criatura pero hasta ahora no logró ponerse al habla con los secuestradores. Un avión con personal especializado del departamento de justicia llegó a Miami, procedente de Washington y se sabe que mister Edgar Hoover se encuentra en camino a Princeton para dirigir personalmente las investigaciones.

**James Cash pagó los 10.000 dólares del rescate**

PRINCETON (Filadelfia), 31. — El vendedor de nafta James Cash, cuyo hijo fué secuestrado la noche del sábado pasado, ha entregado según se informa, los 10.000 dólares a los secuestradores del niño por el rescate. El rescate lo entregó esta madrugada a las 4 horas a un individuo que iba solo en un automóvil. Cash regresó después a su casa donde dijo que esperaba un llamado telefónico por los secuestradores. También indicó que espera que su hijo James regrese dentro de pocas horas.

**Los muertos por accidente han disminuído**

NUEVA YORK, 31. — En el último período de fin de semana se registraron, en todo el país 247 muertos por accidentes. Esta cifra es inferior en mucho a la del año pasado.

**Continuó sus investigaciones el "Grand Jury"**

NUEVA YORK, 31. — El Grand Jury que está investigando la cuestión del espionaje internacional en los EE. UU. recibió hoy declaraciones del coronel Henry Eglin, comandante del fuerte de Totten de Nueva York, a quién los espías según las referencias, se proponían asesinar con el fin de obtener importantes datos acerca de las defensas aéreas de la ciudad de Nueva York. El coronel Eglin compareció en compañía del mayor José Santum y del mayor Stanley Grogan, que estuvieron anteriormente incorporados al servicio de inteligencia y del capitán James Desrmond, oficial de aviación del campo aéreo de Mitchell. Entre los testigos que comparecieron ésta tarde figuró también Johann Kleiber, segundo oficial radiotelegrafista del vapor "Bremen" a quién se considera testigo material de la cadena de espionaje.

# 1604 DETENCIONES SE EFECTUARON EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 31. — Datos proporcionados por la policía civil indican que desde la madrugada del 11 del corriente mes el personal de dicha repartición policial efectuó en esta capital 1604 detenciones de las que 1167 son civiles y 437 militares, soldados y marineros. De esos detenidos fueron puestos en libertad 527 civiles y 81 militares, quedando arrestados 996. A su vez, de estos han pasado a disposición del ministerio de marina 265, a disposición del ministerio de Guerra, y a disposición de la policía del estado de Río de Janeiro otros dos, quedando a disposición del tribunal nacional de seguridad 630 personas.

# UNA DELEGACION VISITARA MAÑANA AL DR. R. M. ORTIZ

## Lo interesará respecto a la sanción de la ley de subsidio al monumento a la bandera

### LOS INTEGRANTES

ROSARIO, 31. — Pasado mañana a las 17 horas el presidente de la nación Dr. Ortiz recibirá en audiencia especial a la mesa de la junta ejecutiva del monumento a la bandera que se erigirá en esta ciudad. La preside el Dr. Miguel J. Culaciati y forman parte de ella los Dres. Fermín Lejarza, Juan J. Colombo Berra, Luis F. Sciari, Emilio J. Pareto y señores Leopoldo Uranga y Arturo Cornejo.

Pedirán al primer magistrado que interponga su influencia para que la Cámara de Diputados sancione la ley que enviará el General Justo pidiendo la suma de pesos 2.000.000 que el Senado rebajó a un millón de pesos. Con el mismo fin visitarán después al Presidente de la Cámara de Diputados señor Kaiser y a los presidentes de los distintos bloques parlamentarios.

**Opinión fiscal**

ROSARIO, 31. — El fiscal Dr. Navarro se expidió formulando acusación en el proceso seguido contra Agustín Rodríguez Araya y otros radicales que intervinieron en el incidente producido en los comicios del 6 de marzo en la mesa de la sección 6a. que funcionaba en la calle Viamonte y Pichincha.

Sostiene el Dr. Navarro que se ha comprobado la intervención criminal del procesado dado que resultó herido de un balazo en la mano el agente Elías Cirello. Pide un año de prisión para Rodríguez Araya y José Fermín Serjan y para Octavio Juan Coba 6 meses.

**Postergación de una visita**

ROSARIO, 31. — Hasta el viernes de la semana en curso ha sido postergada la visita a la cárcel de Coronda que debía efectuar el poder judicial hoy.

**Comunicación a la Cámara**

ROSARIO, 31. — En la Cámara de Apelaciones se ha recibido ya la comunicación del superior tribunal de justicia haciendo saber que desde el lunes 6 de junio hasta el 15 de octubre próximo debe adoptarse el horario de invierno menos los sábados que será de 8 a 12.

**El cierre de algunas calles**

ROSARIO, 31. — Oportunamente se hizo saber que el ministerio de la guerra envió una nota a la comisión administradora municipal pidiendo el cierre de unas calles en el barrio Saladillo.

Ahora se ha presentado una comunicación haciendo notar que esas calles se encuentran en litigio con motivo del juicio iniciado por el ministerio de la guerra, habiéndose elevado a la suprema corte de justicia.

**Un menor muerto**

ROSARIO, 31. — En el juzgado de instrucción en turno se recibió un telegrama de Peyrano, Constitución dando cuenta de un hecho sangriento ocurrido el domingo a la noche en esa localidad y que debido al mal estado de los caminos no pudo llegarse a tiempo para comunicar.

Habríase producido una incidencia entre los menores Orlandini y Vital Taborda resultando muerto el primero pero el telegrama no especifica su nombre como tampoco la forma en que ocurrió el hecho.

**Fuga de seis menores asilados**

ROSARIO, 31. — Ayer en circunstancias que estaban comiendo los pensionistas del reformatorio de menores lograron fugarse seis de ellos, uno de los cuales es Manuel Galloso Matías brasileño de 21 años que está procesado por homicidio de su padre.

Se dió la voz de alarma pero seis de ellos ya habían ganado la calle desapareciendo. Esta mañana en casa de sus familiares la policía logró detener a Adolfo García y entre los prófugos figuran Inocencio Medina (a) Cebollita y Jorge Rubén Merkl.

# EL SEPELIO DE MIGUEL FLETA

BURGOS, 31. — Ha causado profundo sentimiento de pesar la desaparición del famoso tenor español Miguel Fleta, desaparecido a los 42 años de edad, después de sufrir 8 días las alternativas de un ataque de uremia. Le sorprendió la muerte cuando viajaba por las provincias del norte dando conciertos a beneficios del auxilio social.

El 15 del corriente el corresponsal oyó casualmente al famoso tenor en el Casino de Burgos. Hallábase de excelente salud manifestando estar siasmado que proyectaba una excursión artística por la América del Sur.

El movimiento nacionalista sorprendió a Fleta en Salamanca donde vivía con su esposa y sus dos hijas, quienes han heredado la magnífica voz del padre. Fué de los primeros en unirse a los voluntarios que defendieron el Arco de León, alentando la acción bélica con las canciones y popularizando la joia de su creación que dice:

"El que al oir ¡viva España!
"con un ¡viva! no responde
"no es hombre, no es español
"y si es español no es hombre".

Cuando se normalizó el ejército nacional Fleta, que era un entusiasta falangista, se dedicó a obras benéficas interviniendo gratuitamente en infinidad de conciertos.

El pesar causado por su desaparición se puso de manifiesto en el acto de la inhumación de sus restos al que asistieron las autoridades y representantes de la falange; las oficinas de auxilio social cerraron sus puertas en señal de duelo.

# LA GUERRA ESPAÑOLA

(Viene de pág. 1a.)

**Se reunió el subcomité de no intervención**

LONDRES, 31. — El sub-comité de no intervención se reunió a las 18.15 horas en el ministerio de Relaciones Exteriores para discutir los temas financieros y el retiro de los voluntarios que luchan en España.

**No se conoce todavía lo tratado por el subcomité**

LONDRES, 31. — El subcomité presidencial de la no intervención en España reunido esta tarde, levantó la sesión a las 18.15 horas. Hasta este momento no se ha dado ningun comunicado acerca de lo tratado.

**Los pagos de las evacuaciones**

LONDRES, 31 — En la reunión celebrada esta tarde por el sub comité presidencial de la no intervención se acordó presentar a los gobiernos de las cinco grandes potencias representadas si están dispuestas a dividir el costo que requiere el plan de evacuación de los voluntarios extranjeros que combaten en España.

Se presume que el gobierno de los soviets está dispuesto a contribuir a dichos gastos pues de lo contrario las cuatro potencias restantes correrían con él. El secretario del comité señor Hemming explicó que el costo de la concentración de los voluntarios, su transporte y mantenerlos en los diversos campos de concentraciones puede variar entre 1.000.000 y 1.500.000 libras esterlinas. El transporte por mar se calcula que costaría 75.000 libras esterlinas y supone que esos gastos serán divididos entre las potencias en proporción del número de sus ciudadanos que sean evacuados. El delegado de los soviets señor Kagan, declaró que su gobierno únicamente está dispuesto a continuar su contribución en lo que respecta al costo del mantenimiento de las comisiones que vayan a España pero no contribuirá al costo de aquella parte del plan que se refiere al transporte y sostenimiento de los voluntarios que sean evacuados.

**La caída de Sarrión en poder de los nacionalistas**

PERPIGNAN, 31. — Despachos de origen nacionalistas llegados hoy a la frontera anuncian la captura de Sarrión, localidad situada sobre la carretera de Teruel a Sagunto a 14 kilómetros al sureste de P. de Valverde, población cuya captura se anunció ayer. Con la caída de Sarrión en poder de los nacionalistas habría pasado a sus manos una importante base aérea que los leales tenían en dicho punto. Sin embargo, los republicanos pudieron salvar sus aparatos.

Sarrión se encuentra directamente al sur de Mora de Rubielos acerca de cuya captura las noticias de hoy todavía no están de acuerdo. Según las informaciones de fuente rebelde recibidas ayer, las tropas de Franco habían llegado ya a dicho pueblo, pero las noticias de hoy, también de fuente nacionalista, dicen que se está combatiendo alrededor de esa localidad.

**Está por caer Albocacer**

CERBERE, 31. — Según informaciones llegadas a la frontera, se considera inminente la caída de Albocacer, frente de Castellón, en poder de los nacionalistas, en vista de que dicho pueblo estaba hoy bajo el fuego de las tropas de Franco.

Agregan dichas informaciones que todos los efectivos republicanos se estaban retirando. El avance de los nacionalistas sobre dicha importante posición fué emprendido por las tropas que operan al oeste desde Cuevas.

**El plan franco - británico**

PARIS, 31. — En los círculos franceses se teme que el plan franco - británico modificado para tratar de reavivar el sistema de la no intervención que comprende el retiro de las tropas extranjeras que luchan en España, está condenado al fracaso a causa de las dificultades que está afrontando el comité de no intervención.

A pesar de estos temores se sabe que los franceses están haciendo preparativos para aplicar un control estricto en la frontera pirenaica en caso de que el plan tuviera éxito, en cuyo caso algunos círculos creen que mejoraría considerablemente las perspectivas para la reanudación de las conversaciones franco-italianas.

# HA SORPRENDIDO UNA MEDIDA DEL GOBIERNO CHECO

## Los guardias de la frontera han cerrado todos los senderos de las laderas

### LOS TURISTAS

PRAGA, 31 — Los guardias de la frontera checoeslovaca han estado dedicados ayer y hoy, por razones que se ignoran, a cerrar todos los senderos de las boscosas laderas de la cadena de montañas de Riesengebirge e Isergebirge, que corren sobre los límites de Sajonia. Estos senderos habían estado abiertos desde la crisis checo-alemana, producida el 21 del corriente, de ahí que su clausura haya motivado entre los turistas checos y alemanes que acostumbraban a recorrerlos, todos géneros de comentarios acerca de las razones que ahora determinan su cierre. La frontera de dicha región podía cruzarse ordinariamente con pases especiales facilitados por las autoridades fronterizas por quienes, debido a sus negocios tienen necesidad de ir con frecuencia a Checoeslovaquia.

**Una resolución del gobierno checo**

PRAGA, 31 — Dispuesto a defender su soberanía contra cualquier ataque, el gobierno checoeslovaco ha incorporado a todos los nativos comprendidos entre los 6 y los 60 años de edad a un gigantesco plan de defensa mediante una orden general que comprende a hombres, mujeres y niños.

Dicha orden dispone que todas las personas deberán equiparse inmediatamente de máscaras contra los gases. Los muchachos y las muchachas comprendidas entre los 6 y los 16 años se someterán a ejercicios gimnásticos de moral de guerra. Los muchachos y muchachas en edad de asistir a las escuelas superiores, deberán recibir instrucción sobre el uso de las armas de guerra. Los hombres comprendidos entre los 17 y los 60 deberán dedicar un mínimo de 70 a 80 horas anuales al entrenamiento de cultura física y ciencia de guerra y servicios de primeros auxilios. Las mujeres comprendidas entre aquellas edades recibirán el mismo adiestramiento por lo menos durante un período de 45 horas anuales.

La disposición de referencia será puesta en vigencia bajo la vigilancia de un inspector militar del ministerio de la Defensa Nacional.

**La incertidumbre sobre el paradero de Schuschnigg**

BERLIN, 31 — El misterio que rodea al ex canciller austríaco, Von Schuschnigg, se profundizó aun más cuando un funcionario del ministerio de propaganda declaró a la United Press: "Puedo anunciar que Schuschnigg sigue en Viena como antes". Declinó ampliar su declaración diciendo si el ex canciller estaba todavía en su villa veraniega".

**Contingentes de obreros italianos irán a Alemania**

ROMA, 31. — Se anunció que 30 mil obreros industriales italianos efectuaron este verano viajes educativos y de recreo a Alemania, de acuerdo con el programa de fraternización ítalo-germana concebido poco después de la creación del eje Roma-Berlín y perfeccionado en ocasión de la reciente visita del canciller Hitler a Italia. En el pasado semestre un igual número de obreros alemanes vino a Italia con la misma finalidad. El primer contingente de 2.500 italianos partirá el 4 de junio y permanecerá 8 días en Alemania visitando a los centros industriales para familiarizarse con las más importantes obras nazis en los campos industrial, social y del trabajo. Este contingente estará integrado por trabajadores de cinco provincias del norte de Italia. Cuando regrese este primer contingente partirá otro y así sucesivamente hasta completar los 30.000 en los que estarán representadas todas las provincias italianas.

**Protesta del gobierno checo ante el Reich**

BERLIN, 31. — El ministro de Checoeslovaquia en esta capital, Dr. Vojtech Mastny entregó esta tarde a última hora una nota de su gobierno al ministerio de relaciones exteriores del Reich, en la que se detallan quince violaciones de la frontera checoeslovaca cometidas por separado en otras tantas ocasiones por aeroplanos alemanes, los cuales volaron sobre territorio checo.

Las violaciones fueron cometidas según expresa la nota, aproximadamente desde el 20 del corriente mes hasta la fecha.

# UN RUDO GOLPE, etc.

(Viene de pág. 1a.)

lesión que sufrió durante su entrenamiento.

Pasch de Harry Morry sigue siendo el favorito para la clásica prueba que se corre por 158 vez en pista llana aunque mucha de las cualidades de este caballo no eran bien conocidas del público carrerista, especialmente en su capacidad para mantenerse al frente del lote en la milla y media que comprende el recorrido del Derby.

Las apuestas a favor de Pasch son en la proporción de 2 a 1. Pasch pasó a la categoría de favorito después de ganar la 2.000 Guineas le New Marcket el 27 de abril cargando el peso máximo del Derby 126 libras. Al día siguiente las acciones de Pasch se cotizaban 5 a 2 y el día de la carrera estaban 2 a 1.

Gordon Richard, jockey de Pasch salió ayer del hospital donde estaba curándose la herida que sufrió en una pierna y se le ha fabricado una bota especial para protegerse durante el Derby. Richard es uno de los principales jockeys ingleses y el hecho de que piloteo a Pasch aumenta el favoritismo de este último.

**La persecución de los judíos**

MANCHESTER, 31. — Lord Rothschild, en un almuerzo ofrecido por el comité femenino pro-mujeres y niños judíos alemanes, se refirió a la verdad medieval del tratamiento que reciben los judíos en Europa Central, agregando: "No podemos menos de sentir que debemos gracias a Dios los que vivimos en un país tan pacífico como Inglaterra". Más adelante dijo: "Sorprende a veces que el mundo no proteste con mayor energía ante el tratamiento que se inflige a los seres humanos en ciertos países. Es hasta cierto punto sorprendente esa apatía frente a los horrores y pesadillas de lo que está sucediendo. Pero un hombre muy anciano ha venido condenando con indomable perseverancia lo que se ha estado haciendo en Alemania y en Austria: el Papa. Los judíos son perseguidos desde hace 2.000 años pero aun hoy son una fuerza viviente del mundo y una fuerza para el bien y el progreso.

## Cumpleaños de una centenaria

BUENOS AIRES, 31. — Hoy cumplió 100 años doña Orfilia Flores de Alzaga, dama vinculada por vía directa a próceres ilustres. Nacida en el departamento de Mercedes, Uruguay, donde su padre el coronel Manuel Isidoro Suárez héroe en Chacabuco, Callao, Junín, Ayacucho y Las Palmitas había emigrado en 1830. Ocho años después nació su hija Orfilia. La centenaria dama conserva todavía sus muebles de soltera de hermosa caoba y líneas severas que recuerda a los antiguos estrados y vive en la actualidad en una finca de la calle Santa Fe de esta capital donde junto al amor de sus tres hijas evoca hechos vinculados a la historia de la patria.

Doña Orfilia recuerda que siendo muy pequeña fué con su madre a pedirle a Rosas la pensión de su padre. El tirano no la recibió pero si Manuelita, su hija, por intermedio de quien obtuvo más tarde su pensión, la esposa del vencedor en tantas batallas.

# Cedillo irá a un manicomio si es capturado

MEJICO, 31 — Los diarios y los centros oficiales predicen que si el general Saturnino Cedillo a quien persiguen las tropas federales llega a ser capturado, se verá envuelto en el ridículo en vez de aureolado por el martirio.

Todo el mundo está de acuerdo en que el presidente Cárdenas no sentenciará a muerte al general rebelde y algunos predicen que posiblemente será internado en un manicomio. De fuente autorizada se expresa que Cedillo obtuvo dinero para la compra de armas en San Luis y no en el exterior. Un estudio de los archivos de Cedillo ha revelado que había obtenido varios millones de pesos mediante préstamos forzosos de comerciantes y hombres de negocios.

El nuevo gobernador de San Luis de Potosí solamente encontró en el tesoro del Estado 600 pesos.

**Las fuerzas de Cedillo**

MEJICO, 31. — El gobierno se muestra optimista sobre los resultados de la rebelión del general Cedillo y predice que al final beneficiará al país, pues llevará al Estado de San Luis a un contacto más estrecho con los asuntos nacionales.

Además se expresa que ahora queda disipada la creencia de que Cedillo tenía a sus órdenes toda una división equipada con suficiente material motorizado de guerra y que la revuelta estaría seguida de una invasión a Guatemala.

**Incidentes entre católicos y policías**

MEJICO, 31. — El gobernador del estado de Tabasco ha telegrafiado desde Villa Hermosa a raíz de una manifestación realizada ayer tarde por los católicos de dicha ciudad para pedir la libertad de culto, registrándose entonces incidentes a consecuencia de los cuales resultaron cuatro católicos muertos y un católico y un policía herido. Se sabe que muchos campesinos católicos se concentraron en Villa Hermosa desde el 21 del corriente mes de mayo para reconstruir las paredes de las iglesias destruídas durante la dictadura del gobernador Garrido, al mismo tiempo que los católicos de varios estados elevaron peticiones al presidente pidiéndole el rechazo de la legislación anticatólica dictada en Tabasco.

# BREVE SESION CELEBRO HOY EL H. SENADO

BUENOS AIRES, 31 — Con la presencia de 17 miembros y bajo la presidencia del doctor Ramón S. Castillo se declaró abierta la sesión de la Cámara de Senadores, siendo las 15.35. Se dió lectura por secretaría de los asuntos entrados y seguidamente solicitó la palabra el doctor Palacios, quien hizo referencia a un proyecto firmado por el ex senador doctor Lisandro de la Torre y otro que fué presentado el año 1934 por los cuales se disponía la adquisición de un busto del escritor Paul Groussac, cuya ubicación, dijo, no ha sido la que correspondía.

Puesto a votación el proyecto del doctor Palacios por el cual se dispone la nueva ubicación del busto de Groussac, fué aprobado por unanimidad.

Acto seguido y no habiendo más asuntos que tratar, el cuerpo levantó la sesión, siendo las 16.15.

**Los diplomas de Entre Ríos**

BUENOS AIRES, 31 — Se reunió hoy la comisión de poderes de la Cámara de Diputados de la Nación. Consideró el pedido de nulidad de los comicios de Entre Ríos resolviendo la mayoría integrada por los Dres. Pastor, Facio Rojas, Losica y Fensión Quintana presentar el siguiente despacho:

"Desestímase el proyecto de resolución presentado por el diputado Mihura y otros por el que se solicita se declare la nulidad de los comicios realizados en el distrito electoral de Entre Ríos el día 6 de marzo del corriente año".

# EL PRESIDENTE ORTIZ OFRECIO UN ALMUERZO AL CANCILLER CHILENO

## Fué servido en el salón blanco de la Casa Rosada, asistiendo distinguidas personalidades

### LA CONFERENCIA DE PAZ

SANTIAGO DE CHILE, 31. — El "Diario Ilustrado" que titula "Esfuerzo americano" dice que las gestiones que actualmente se desarrollan en Buenos Aires merecen tal nombre debido a que esas gestiones son hechas por los presidentes de los países mediadores ante Bolivia y Paraguay a fin de conseguir una definición definitiva del problema que aun empaña al suelo americano.

"Es la América entera — expresa — la que se empeña en evitar que en el futuro se manche su suelo con sangre fratricida." Agrega que seguramente la llegada del canciller Gutiérrez a Buenos Aires servirá para dar impulso definitivo a la conferencia".

Con la presencia de los cuatro cancilleres en la capital argentina, que es el alma de la América pacifista y fraternal, la que vibra en estos momentos en la capital del Plata dando un elocuente y hermoso ejemplo al mundo.

**Partió para Bs. Aires el canciller chileno**

MONTEVIDEO, 31. — A las 9 y 30 horas partió el avión en que viaja el canciller chileno, Dr. Gutiérrez Allende, rumbo a Buenos Aires.

**No se han producido novedades en las conversaciones para solucionar el litigio del Chaco**

ASUNCION, 31. — La subsecretaría de relaciones exteriores informa que no se han producido novedades en las negociaciones que celebran en Buenos Aires los cancilleres de Bolivia y Paraguay para solucionar el litigio de límites. La prensa local publica el texto del discurso pronunciado por el Dr. Baez en ocasión de la sesión que realizó la conferencia de paz en honor de los cancilleres. Los diarios, en general, comentan favorablemente las palabras del canciller paraguayo y destacan el párrafo en el que se manifestó contrario al principio de la intervención.

**"El Paraguay debe esforzarse para mantener la paz**

LA PAZ, 31. — Haciéndose eco de las negociaciones que en Buenos Aires están realizando los cancilleres de Bolivia y Paraguay para llegar a una feliz solución en el problema del Chaco, el diario "La Razón" de ésta ciudad dice lo siguiente: "Por intermedio de las naciones que constituyen la Conferencia de Paz se acaba de dar un trascendental paso para la solución definitiva del pleito chaqueño.

En el generoso esfuerzo pacificatorio que entraña esa actitud, con el anhelo de coronar varios años de labor ardúa y perseverante, no sería exagerado decir que se juega el futuro del derecho internacional, cooperación y relaciones de todos los pueblos americanos.

La situación de intranquilidad permanente en que aquel diferendo mantiene a las naciones americanas ha movido, seguramente, en un impulso fraterno y generoso, a los estadistas de las jóvenes democracias americanas para alejar una vez por todas, los nubarrones que amenazan nuevamente la tranquilidad y órden social de dos pueblos que, más que nunca precisan la sabia vitalizadora de la paz, para el progreso material y evolución espiritual de sus colectividades.

"Las peculiaridades de los problemas hispanoamericanos precisan definiciones de tipo también americano que contemplen realidades presentes y el curso futuro de su vida. Ceñirse a situaciones aparentes, producto de hechos circunstanciales y transitorios, sería incurrir en los errores de ciertos tratados europeos cuyos resultados negativos angustian a la humanidad, manteniéndola en un ambiente de alarma y amenazas. Los problemas americanos deben tener, entendemos nosotros, soluciones americanas, soluciones de derecho y justicia internacional.

"Una fórmula de paz estable para el litigio chaqueño únicamente podrá ser conseguida dentro del marco de derecho internacional americano formado a través de las relaciones internacionales del continente y de una expresión de los anhelos constructivos de sus hombres. Insistir en posiciones intransigentes significaría para el Paraguay una enorme responsabilidad que debemos, por todos los medios naturales, de evitar".

**El jefe de la armada chilena visitó al vicealmirante Scasso**

BUENOS AIRES, 31. — Poco después de las 10.30 horas el vicealmirante Reyes Oribe, comandante en jefe de la armada de Chile, acompañado por su ayudante capitán de fragata, Carlos Muñoz Harlignus, el agregado naval en la embajada de Chile, capitán de fragata, Revora y vicealmirante argentino Dellepiane, visitó en su despacho de la casa de gobierno al ministro de marina, vice-almirante Scasso, con quien mantuvo una breve y cordial entrevista en cuyo transcurso el vicealmirante Scasso le invitó a visitar la base naval de Puerto Belgrano, lo que se tiene sabido fué aceptado por el marino chileno, quien irá en avión hasta la citada base el viernes próximo.

**El almuerzo ofrecido por el doctor Ortiz al canciller chileno**

BUENOS AIRES, 31. — Tal como estaba anunciado, a las 13.15 horas, fué servido en el salón comedor de la presidencia de la nación, el almuerzo ofrecido por el presidente de la república Dr. Ortiz y su señora esposa al canciller chileno Dr. Gutiérrez Allende y su señora. Los invitados al acto fueron llegando a la presidencia poco después de las 13 horas, siendo recibidos por el Dr. Ortiz y su señora en los salones contiguos al salón blanco. A la hora indicada los invitados pasaron al salón comedor donde se había dispuesto una única mesa adornada con grandes ramos de rosas rojas. En el centro de uno de los costados tomó ubicación el Dr. Ortiz haciéndolo a su frente su señora esposa, doña María Luisa de Iribarne. A la derecha del primer magistrado tomaron asiento la señora del Dr. Gutiérrez Allende; el presidente de la cámara de diputados, señor Kaiser; la esposa del ministro del Interior, señora de Taboada; el senador chileno, Héctor Rodríguez de la Sota; la esposa del ministro de Guerra, señora de Márquez; el ministro de Hacienda, Dr. Pedro Groppo; señora de Mohr; ministro de Agricultura, ingeniero Padilla; sub-secretario de Relaciones Exteriores de Chile, Germán Vergara Donoso y el jefe de policía. A la izquierda del Dr. Ortiz tomaron ubicación la esposa del vice-presidente de la nación, señora de Castillo; el embajador chileno a la Conferencia de la Paz del Chaco, señor Bianchi; la señora del ministro de Relaciones Exteriores, doña María Rosa Martínez de Cantilo; el general en jefe del ejército chileno, Gral. Oscar Novoa Fuentes; la señora del ministro de Marina; el ministro de Justicia e Instrucción Pública, Dr. Jorge Eduardo Coll; la esposa del encargado de negocios de Chile; señor Arenosa el ministro de Marina, vicealmirante Scasso; el intendente municipal de Buenos Aires, doctor Goyeneche; el encargado de negocios de Chile, señor Moon, y el presidente del Banco de la Nación, señor Jorge Santamarina.

A la derecha de la señora de Ortiz sentáronse el ministro de Relaciones Exteriores de Chile, doctor Gutiérrez Allende; señora de Kaiser; presidente de la Corte Suprema, Dr. Roberto Repetto; señora de Groppo; ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Cantilo; señora de Alvarado; ministro de Guerra, Gral. Márquez; señora de Barberis; ministro de Obras Públicas, señor Alvarado; diputado chileno, señor Moore y sub-secretario de Relaciones Exteriores. A la izquierda de la esposa del primer mandatario tomaron asiento el vice-presidente de la nación, Dr. Castillo; la señora de Repetto; el vice-almirante chileno, señor Reyes Oribe; la esposa del ministro de Justicia e Instrucción Pública, señora de Coll; el ministro del Interior, Dr. Taboada; señora de Goyeneche; ministro de la Corte Suprema de Chile, Dr. Juan Fleckilla; señora de Santamarina; Gral. Guillermo Mohr; rector de la Universidad de Chile, Dr. Juvenal Hernández; y presidente del Banco Central de la República.

Finalizado el almuerzo que transcurrió en un ambiente de gran animación, los invitados pasaron al jardín de invierno donde se prolongó durante algunos momentos la sobremesa. Poco antes de las 15 horas, el canciller chileno y los demás invitados se despidieron del Dr. Ortiz y su señora retirándose de la presidencia.

## El parlamento francés volverá a reunirse

PARIS, 31. — El gabinete se prepara para presentarse ante el parlamento el cual volverá a reunirse esta tarde después de las vacaciones de pascua. La orden del día que tratará la Cámara será fijada en una reunión preliminar que se realizará esta misma tarde a primera hora.

El gabinete ha nombrado al prefecto Brussier jefe de la seguridad nacional en reemplazo del señor Moitessier. Sin embargo no tomará posesión de su cargo hasta el 1o. de julio al fin de permitir al dimitente que dirija todo lo relacionado con la seguridad y el mantenimiento del orden durante los días de la visita que los reyes de Gran Bretaña harán próximamente a Paris.

El presidente Lebrun ha firmado el decreto por el que se aminora la reducción de los derechos aduaneros sobre ciertos productos secundarios alimenticios a fin de hacer frente a los efectos de la sequía.

## LAS ASOCIACIONES DEL MAGISTERIO

La comisión directiva de la Sociedad Unión del Magisterio de Rosario, dió recientemente a publicidad un manifiesto dirigido a todos los maestros de la provincia exhortándoles a realizar una obra común en beneficio de la entidad que agrupa a los educadores santafesinos. En dicho manifiesto se incita a los maestros a incorporarse a la citada sociedad, dentro de la cual pueden desarrollar todas las actividades gremiales que tiendan a obtener el régimen de seguridad y apoyo que el magisterio necesita.

Dicen los dirigentes de la sociedad mencionada que no es prudente formar nuevos círculos, pues se dispersan las fuerzas y se debilita la unidad que debe hacer del magisterio un gremio fuerte.

En nuestra provincia, desde hace muchos años, vienen actuando dos asociaciones formadas por maestros, y que, excepto en la discusión del Estatuto Docente, no hace mucho tiempo, mantenían unidad de acción y de criterio en la defensa de los intereses del gremio.

La Asociación del Magisterio y la Federación, con sedes en esta capital y en Rosario, respectivamente, sin agrupar a todos los maestros, son las entidades que desde más largo tiempo se han venido ocupando de los mismos. Llegaron a ser aceptadas por las autoridades escolares y asisten sus representantes, como miembros, a los tribunales de disciplina y calificación.

No todos los maestros han comprendido la ventaja que significa vincularse para la defensa de intereses comunes, y también en el sentido desinteresado de crear hábitos de solidaridad y compañerismo. La Asociación del Magisterio, que admite en su seno a todos los maestros, sin distinciones ni exigencias de ninguna especie, venía cumpliendo, en tal sentido, una obra meritoria. Su iniciativa, ya adelantada y en vías de ejecución, de levantar la Casa del Maestro, demostró precisamente los beneficios que una organización de este tipo reporta al gremio.

Sin embargo, no lo han entendido así otros maestros que han ido creando asociaciones sin ese carácter amplio y generoso que debería informarlas. La multiplicación de sociedades gremiales, diferenciadas por distintos conceptos, no pueden sino debilitar la posición de los maestros, disminuir el carácter de su organización e inclusive, introducir un factor de desorden y rivalidad entre compañeros.

En cierta ocasión se pensó en una agremiación obligatoria, argumentándose, precisamente, que los maestros poseían escasos sentimientos de solidaridad y que era necesario despertarlos en esa forma. Muchas consideraciones se opusieron a dicho proyecto, pero, si en realidad los maestros necesitan ser excitados constantemente en el cumplimiento de obligaciones de carácter personal y moral, y no han alcanzado, en su mayoría, la independencia de carácter suficiente que les permitiera actuar en las asociaciones constituídas, sería del caso pensar en que había un principio de justicia en aquel proyecto.

Manifiestos como el que comentamos deben hacer reflexionar a los maestros en el sentido de que necesitan estrechar filas, sin excepciones de ningún carácter, dándole a su acción societaria el espíritu libre que requiere para ser eficaz. No dividir al gremio, sino unirlo, cada vez más, con beneficio para todos y cada uno.

## La inscripción de extranjeros

Por un decreto dictado anoche se ha resuelto conceder a las Juntas de Mayores Contribuyentes, la facultad de suplir, por otros recaudos fehacientes, la prueba de la residencia de los extranjeros que soliciten su inscripción en el padrón de electores municipales.

Según el artículo 3o. inciso b) del decreto reglamentario de la Ley 2289, para comprobar el tiempo de residencia, establecido en dos años, los extranjeros debían presentar a la mesa inscriptora un certificado expedido, previa información sumaria, por los jueces de Crimen, de Paz o de la Policía del lugar donde se hubiere aquéllos.

En el inciso a) del mismo artículo se exige para su identificación la cédula de identidad expedida por la policía o el pasaporte debidamente legalizado.

Aunque en el decreto a que nos referimos no se establecen cuáles podrían ser los otros recaudos que la Junta queda autorizada a tomar, se debe entender que ellos pueden surgir del testimonio de personas honorables, recibos de alquiler, etc. Hubiera sido conveniente establecerlo con claridad, ya que la Ley, con su exigencia primitiva, parecería no considerar suficientes los recibos, comprobantes, boletos de contribución y libretas de matrimonio que se exigen para acreditar la responsabilidad electoral de los extranjeros que desean participar en las elecciones municipales.

De cualquier manera, queda librado al buen criterio de las Juntas inscriptoras el procedimiento a usar para probar la residencia. El haber relevado de una exigencia difícil o demorosa para ser cumplida, demuestra el deseo de atraer a los comicios municipales, la mayor cantidad posible de personas de trabajo, interesadas en el adelanto de la ciudad.

En esta capital y en Rosario, es particularmente importante el número de extranjeros que colaboran en el progreso, no solamente urbano, sino en el adelanto de las instituciones, cooperando con las escuelas y desde las sociedades vecinales, por el crecimiento y prosperidad social. Estimularles y darles facilidades para que puedan intervenir, no solamente en las elecciones, sino en el propio manejo de los asuntos municipales, sería la forma de atraer un elemento útil, alejado en su mayoría de los intereses exclusivamente políticos, como suelen entenderse, y cuya preponderancia tantos males han acarreado a la economía y a la salud de las instituciones.

## Las acusaciones por delitos electorales

### Desistimiento de una denuncia

A raíz de hechos ocurridos en los comicios nacionales del año pasado, el entonces apoderado de la U. C. R. doctor Julio J. Rosaniche radicó ante el Juzgado Federal una denuncia contra las autoridades de mesa del distrito Alto Verde, por delitos electorales.

El largo trámite se venía cumpliendo, y se había señalado una audiencia para hoy, pero el doctor Rosaniche presentó una nota desistiendo de la denuncia, por lo que el juez ha dado fin a la querella.

## Banco de la Nación

### Préstamos especiales para adquirir semilla de papa y para levantamiento de la cosecha

La sucursal Santa Fe del Banco de la Nación Argentina ha sido autorizada para acordar préstamos especiales para la compra de semilla de papa destinada al mejoramiento de la producción.

La reglamentación de estos préstamos establece que se beneficiarán con los mismos los cultivadores de papas auténticos o experimentados con esta clase de cultivos, que reúnan las necesarias condiciones de laboriosidad y aptitudes para estas tareas.

Los préstamos en cuestión podrán acordarse por el importe necesario para la obtención de la semilla de papa, en la cantidad requerida para la siembra de 10 hectáreas. Ellos serán de pago íntegro a 180 días de plazo. No se exigirá ninguna garantía en particular, y estos préstamos serán gravados con un interés del 6 o|o anual.

La papa a adquirir deberá estar clasificada, certificada como apta para semilla y considerada como variedad favorable para esta zona, por el ministerio de Agricultura de la Nación o Gobierno de esta provincia. A este fin se exigirá la presentación de los comprobantes del caso.

—También nos informa la gerencia del mismo Banco, que dicha institución acordará préstamos especiales para el levantamiento de la cosecha de papa, dentro de un máximo de $ 0.10 por cada diez kilos de rendimiento calculado, hasta un máximo de $ 80 por hectáreas y $ 2.000 por cada solicitante, con vencimiento hasta el 30 de septiembre próximo.

Estos préstamos se acordarán, como regla general, con sóla firma, siempre que se trate de colonos con suficiente arraigo, y que reúnan condiciones de laboriosidad, corrección de procederes, y gocen de concepto favorable.

En la sucursal local de dicho Banco darán amplios informes a los interesados.

## Formación del padrón de extranjeros y mujeres

### Mañana se iniciará la inscripción

En una de las salas del Concejo Deliberante, ubicada en los altos de la Casa Municipal, desde mañana estará abierta la inscripción de extranjeros y mujeres, profesionales o contribuyentes, para formar el padrón complementario del nacional que regirá en las elecciones municipales a realizarse dentro de breve tiempo en esta capital.

Las personas que reunan las condiciones exigidas por la ley respectiva y que deseen inscribirse, deben pasar por el Concejo Deliberante, donde funciona la Junta Inscriptora Municipal, a llenar el requisito durante las horas fijadas por decreto del P. Ejecutivo firmado anoche, es decir, de 10 a 12 y de 15 a 19 horas, todos los días hábiles.

El período de inscripción, en el padrón municipal de extranjeros y mujeres, durará todo el mes en curso, iniciándose después el de tachas.

El decreto del ministerio, a que nos referimos más arriba, es el siguiente:

Autorízase a las juntas para que, sin perjuicio de las normas fijadas por inc. B del art. 3o. ley orgánica de las municipalidades, supla por otros recaudos fehacientes, la prueba de la residencia de los extranjeros que soliciten su inscripción en el registro respectivo.

## Legislativas

### El bloque de diputados

El presidente del bloque de la Cámara de Diputados, señor Luis Di Filippo, ha hecho llegar una invitación especial a los miembros del cuerpo, para una reunión que tendrá lugar el viernes 3 de junio, a las 15.

De acuerdo con las informaciones que hemos obtenido, en dicha reunión se cambiarán ideas sobre la labor a realizar durante el último mes del período ordinario; dos criterios serán sometidos a la decisión de los representantes: en primer lugar, ampliar los días de sesión, y el otro criterio sería seleccionar los asuntos que tienen a estudio las comisiones, para considerarlos durante las sesiones de junio, exclusivamente.

El señor Di Filippo conversará sobre el particular con el gobernador, a fin de conocer el pensamiento del Poder Ejecutivo respecto a los asuntos que están a estudio de la Cámara.

## Casa Gris

### Los juzgados seccionales

Vecinos de Casilda y San Urbano, visitaron al gobernador, a quien expresaron en representación de los departamentos Caseros y General López, su apoyo al proyecto del diputado doctor Gustavo Doldán, de ampliación de la competencia de los juzgados de sección.

Los vecinos de San Urbano entregaron al doctor Iriondo una carpeta y un pergamino firmado por los comerciantes y vecinos del departamento que apoyan las gestiones de los comisionados.

### Inundaciones en San Cristóbal

En una nota presentada al ministro de Hacienda, los vecinos de Moníguetes, Dpto. San Cristóbal, señalan la necesidad de la ayuda del P. E. para solucionar, aunque sea temporariamente, la situación creada a los habitantes de dicho distrito por las inundaciones producidas por las precipitaciones de abril y principio de mayo, que han destruído los caminos de acceso a Moníguetes y anegado los campos circunvecinos.

El doctor Argonz ha dispuesto el traslado de un técnico de la Dirección de Obras Públicas, para proyectar las obras necesarias.

### Ministerio de Instrucción Pública

El Centro Cultural Protector de las escuelas de Villa Constitución ha presentado un memorial al ministerio de Instrucción, solicitando la construcción de un edificio para la escuela No. 499, denominada Manuel Belgrano, que funciona en dicha localidad.

Expresa que dicho edificio presta servicios desde hace 45 años y que ofrece pocas condiciones de salubridad e higiene, lo que hace más urgente la construcción solicitada, recordando que hace un año, poco más o menos, fué colocada la piedra fundamental del nuevo edificio.

### Retiro de una personería

La Dirección de Economía Rural de la Nación ha solicitado el retiro de la personería jurídica acordada por el P. E. a la Cooperativa Agrícola de Colonia Ella (Estación Malabrigo), pues la asamblea de accionistas ha dispuesto su disolución.

El ministerio requirió el informe del Instituto Experimental, que ha comunicado que la sociedad está en estado de disolución y corresponde que se le cancele la personería jurídica.

### Incineración de títulos

De acuerdo con disposiciones adoptadas por el ministerio de Hacienda, el día 6 de junio tendrá lugar la incineración de títulos de la deuda pública que han sido retirados de la circulación.

El acto será presidido por el ministro del ramo, con asistencia del fiscal de Estado, el contador general don Domingo Capovila, el escribano de Gobierno y el tesorero. El importe de los títulos que serán incinerados llega a pesos 7.761.894.48.

### Pagos del día

La tesorería ha realizado pagos durante el día, por un total de pesos 31.890.14.

## Sociedad Unión Industrial

### El próximo Pabellón de Industrias

La Sociedad Unión Industrial de Santa Fe, encargada por la Sociedad Rural de todo lo relativo a la organización de la sección industrial de la trigésima segunda exposición nacional de agricultura, ganadería e industrias a realizarse en esta capital el 4 de septiembre del año en curso, informa que ha recibido por parte de firmas de establecimientos industriales de esta ciudad y del interior de la provincia la promesa de que concurrirán con importantes envíos a la sección de referencia, la que conforme se sabe funcionará en el espacioso pabellón construído con ese destino por la prestigiosa institución del boulevard Pellegrini. Los industriales interesados en estar representados por sus productos en la muestra que se anuncia, pueden dirigir desde ya su correspondencia a la secretaría de la Unión Industrial, con sede en la Bolsa de Comercio.

## Biblioteca Mariano Moreno

### Próximo concurso de lectura. Otra informaciones

La sección pro-cultura infantil de la institución del título comunica que está organizando un concurso de lectura que se llevará a cabo en fecha próxima y servirá de base para la constitución de un club de pequeños lectores. Editado por la misma sección e impreso en mimeógrafo ha aparecido el primer número de "El Grillito", boletín escrito exclusivamente por los niños pertenecientes a la sección infantil de dicha biblioteca.

Por su parte, la subcomisión de extensión cultural anuncia para mañana la aparición del tercer número de "Vínculo", órgano oficial de la misma. Este número será de 40 páginas y traerá numerosas notas gráficas sobre las actividades de la institución, como asimismo un interesante y variado material de lectura.

## La exportación de rollizos de quebracho

### Es esperado un buque de ultramar

Los embarques de rollizos de quebracho colorado en el puerto local, con destino al exterior, son este año, hasta la fecha, de relativa importancia. Han estado ya en nuestra estación fluvial varios barcos de ultramar cargando esos troncos de madera dura, habiéndose dado el caso de hallarse dos o más operando simultáneamente. En lo que va del año, pocas veces se ha visto el puerto sin buques de ultramar cargando dichos productos forestales.

No ha muchos días, partió un trasatlántico con un cargamento completo y actualmente está terminando de cargar rollizos de quebracho por cuenta de La Forestal Argentina, el vapor alemán "Werner Vinnen". Probablemente, antes de que zarpe éste llegará el ultramarino italiano "Capo Vado" a efectuar embarques, estando las operaciones a cargo de la firma J. Giammaria.

Hoy, a mediodía, entró en nuestro puerto el vapor belga "Hainaut", con una partida de mercaderías para distintas firmas de la plaza.

Con los mencionados y el belga "Louxembourg", que carga cereales de la casa Bunge y Born, había esta tarde tres barcos de ultramar operando en nuestro puerto y era esperado el "Capo Vado".

El mayor volumen de los embarques de quebracho colorado es enviado a puertos italianos, siguiendo después los cargamentos despachados a Francia y Alemania. En 1936 y 1937, por su importancia conservaron dicho orden, que no se alteró en lo que va del presente.

## Militares

### Inspección del período de reclutas

Desde ayer empezaron en el Regimiento 12 de Infantería "Gral. Arenales", de guarnición en esta capital, las inspecciones correspondientes al período de reclutas, por los jefes de esa unidad del Ejército, teniente coronel P. Abadie Acuña y mayores Cristóbal Caballero y Radamés Recio, del 1o. y del 2o. batallón, respectivamente, los últimos dos.

Estas inspecciones durarán hasta el sábado próximo y serán presenciadas por el comandante de infantería de la Tercera División del Ejército coronel Conrado Sztyrle, quien vendrá de Paraná, sede del comando de la División, el viernes próximo 3 de junio.

Una vez terminadas las inspecciones, se concederá licencia a las tropas por algunos días.

## APLICACION DEL REGLAMENTO DE TRAFICO

### Dictamen del Fiscal de Estado

Entre la jefatura de la policía caminera y la Dirección de Obras Públicas se ha suscitado una cuestión sobre la competencia de dichas reparticiones para el cumplimiento o aplicación del reglamento general de tráfico dictado por el P. E., en febrero 21 de 1933.

El ministerio de Gobierno ha recabado la opinión del Fiscal de Estado, que se ha expedido en la forma siguiente:

"El señor jefe de la policía caminera, dá cuenta del retiro a distintos conductores, de los permisos de tránsito y reclama para sí, la potestad de expedirlos y retirarlos en los casos de infracciones por sus poseedores. A su vez, el presidente de la Dirección de O. Públicas entiende que esa facultad pertenece a la repartición que preside, y solicita instrucciones para impedir que la policía caminera "secuestre los permisos otorgados por la Dirección de Obras Públicas o el Departamento de Vialidad y se abstenga de otorgarlos por sí misma".

"No puede llamarse conflicto de atribuciones a los casos de dudas o roces sobre el ejercicio de facultades de reparticiones públicas dependientes del P. E., encargadas por él, de asegurar la efectividad de funciones que por ley les corresponden.

"Así como la Suprema Corte Nacional ha dicho que el legislador no puede contradecirse, por lo que las leyes vigentes deben interpretarse de modo que armonicen y no se contradigan, así también los órganos del P. E., deben funcionar en armonía, sin colisiones en su desenvolvimiento y buscando la misma finalidad del mejor servicio público.

"Es innegable que es a la Dirección de Obras Públicas a quien toca vigilar si las condiciones de los vehículos y de los caminos y puentes permiten un tránsito seguro; pero es cierto también que a la policía caminera organizada por decreto del P. E., e incorporada al presupuesto por la ley 2583, le incumbe "la inspección y vigilancia de las rutas pavimentadas" a fin de "prevenir los accidentes de tráfico, debido en su mayor parte, al incumplimiento de las disposiciones vigentes", siendo la violación de una de ellas, lo que motivó el retiro de los permisos concedidos a la Sociedad Anónima La Cabaña Argentina.

"Para evitar en lo sucesivo, pues, reclamaciones recíprocas al P. E., de oficinas de su dependencia, bastaría una aclaración o deslinde de sus respectivas facultades; la conservación de los caminos y la seguridad de los puentes y vehículos deberá correr a cargo de la D. de Obras Públicas; y el exceso de velocidad y de carga en el transporte debe ser fiscalizado por la policía caminera. No habría tenido objeto la creación de este organismo al carecer de estas funciones, específicas y lógicas, por la absorción de ellas dentro de la facultad "de expedirse sobre las condiciones de transitabilidad de los caminos" conferida a la Dirección de Obras Públicas.

"Soy de opinión, por lo tanto, que se resuelva el presente caso impartiendo instrucciones aclaratorias, con el fin de que ambas reparticiones ejerciten sus facultades paralelas, complementándose en el mismo propósito de la ley reglamentada por el P. E.".

## Insp. Nacional de Escuelas

En la Inspección de Escuelas Nacionales con asiento en esta ciudad suministraron en el día de la fecha las siguientes informaciones: Por resolución del Consejo Nacional de Educación se ha resuelto crear una escuela auxiliar en la localidad de Copacabana, Dpto. Constitución, debiendo acordar la Inspección General de qué escuela dependerá la que se acaba de crear. Relacionada con la creación de esta escuela, el Consejo ha pasado una nota al señor Pablo Costa, agradeciéndole y aceptando la cesión gratuita de un local con destino al establecimiento educacional de referencia.

Dicha Inspección informa asimismo que ha llegado el giro para el pago de los haberes correspondientes al mes en curso del personal de las escuelas militares que funcionan en Santa Fe, Rosario y Puerto Borghi. La misma dependencia hace saber, por último, que en la fecha ha remitido a la superioridad las planillas de las diferencias de sueldos por equiparación de los maestros de la ley Láinez que prestan servicios en esta provincia.

## Correos y Telégrafos

### *La sucursal del barrio Candioti*

Como informamos en otras ediciones, aunque resuelta por la Dirección General de Correos y Telégrafos, la creación de una sucursal de esa repartición en el barrio Candioti, de esta capital, desde algunos meses hasta la fecha no ha sido posible instalarla y habilitarla al servicio público, por falta de local adecuado y convenientemente ubicado.

El jefe del 5o. Distrito, señor N. Gaitán, solicitó de los vecinos de la sección 3a. el ofrecimiento de local ubicado en el radio comprendido entre las calles Balcarce, Castellanos, Las Heras y Alberdi, obteniendo esta vez un resultado satisfactorio, pues presentaron propuestas los señores Alejandro Bustamante, Emiliano Muñiz, Pedro Candó, Gilberto C. Luraschi y Agustín J. Piaggio.

Estas propuestas, debidamente informadas, serán elevadas por el jefe del 5o. Distrito a la Dirección General a los fines de optar por la más conveniente para la repartición y el vecindario.

De modo que dentro de breve tiempo, el funcionamiento de la sucursal de Correos y Telégrafos No. 2, en barrio Candioti, será un hecho.

### *El medio de transporte de la correspondencia en Rafaela*

El jefe del 5o. Distrito, señor Norberto Gaitán, nos ha enviado una nota manifestando que, con motivo de la publicación de un suelto aparecido en este diario el día 18 del corriente mes, y cuyo contenido se refiere al evidente mal aspecto del medio de transporte que utiliza el contratista local en la ciudad de Rafaela, se complace en informarnos que estando próxima a resolverse la contratación de dicho servicio y que solucionado este punto, se exigirá de la persona que resulte adjudicataria, disponga de un vehículo apropiado y de acuerdo a la importancia que reviste el transporte aludido.

### *Pago de haberes*

Hoy se dió comienzo en la cabecera del 5o. Distrito de Correos y Telégrafos de la Nación, al pago de haberes del personal de esa dependencia, por el mes de mayo que en la fecha termina.

## Centro Empleados de Comercio

### Pedido de arbitraje oficial

Se reunió anoche la C. Administrativa del Centro de Empleados de Comercio y resolvió designar una comisión que tendrá a su cargo la tarea de solicitar de los ministerios de Gobierno y de Instrucción Pública, se sirvan intervenir como árbitros en el conflicto que el gremio mantiene con los patrones, a causa de que cinco casas del ramo se niegan a conceder mejoras.

También se ha resuelto convocar a asamblea y comunicar a la Federación la actitud de los aludidos comerciantes.

**La ley sobre cierre a las 20 horas**

Una delegación de la Federación de Empleados de Comercio se entrevistará mañana con los miembros de la Comisión de Legislación del Senado, a quienes harán entrega de una nota en la que constarán las modificaciones que el VII Congreso realizado recientemente, considere necesario introducir en el proyecto de ley sobre cierre del comercio a las 20 horas que está a tratamiento del Senado.

## El concierto de esta noche

Una velada de alta calidad artística constituirá el concierto que bajo el patrocinio de la Asociación Amigos del Arte ofrecerá esta noche a las 21.30 en la sala del cine Colón el famoso pianista español José Iturbi, que realiza actualmente su última gira como ejecutante, pues según lo dijéramos en la edición de ayer, ha tomado la firme determinación de dedicarse exclusivamente a la dirección de orquesta. Vale decir que la audición de hoy tiene para el público santafesino, que ya en otra oportunidad escuchó a este eximio pianista, el valor de una despedida.

Esta circunstancia, sumada al interés que el programa del concierto ha despertado, explican que la Asociación organizadora de la nota artística que esta noche se desarrollará en el cine Colón, abrigue la esperanza de ver una sala llena.

## Bibliografía

### Leyes nacionales clasificadas

*Por Augusto Da Rocha.*

Acaba de aparecer el tomo XV de las Leyes Nacionales que clasificadas y con sus correspondientes decretos reglamentarios, edita la librería y editorial La Facultad.

El tomo de referencia contiene la cuarta y última parte de Obras Públicas, las tres primeras aparecieron en los volúmenes XII, XIII y XIV.

Los editores en la nota introducción de las primeras páginas dicen lo siguiente: El presente tomo abarca todo lo concerniente a puertos marítimos y fluviales, sobre el Atlántico, de la Plata, Paraná, etc.

Esas leyes, puesto que se incluyen en su totalidad todas las dictadas sobre la materia, comprenden la organización, ampliación, transformación y establecimiento de puertos, con más otra enorme de obras que en los mismos ha debido realizarse. También figura la legislación referente a muelles, diques, faros, balizas, canales, salvatajes, obras de irrigación y obras diversas.

Completan la excelente organización de este tomo los índices general, numérico y alfabético de materias.

Termina la nota anunciando que está próxima la aparición de los volúmenes restantes, que tienen ya muy adelantada su preparación, habiendo entrado en prensa el tomo XVI, con las leyes y decretos correspondientes al ministerio de Relaciones Exteriores, Culto y Beneficencia.

## Consejo de Educación

### Audiciones radiotelefónicas sobre temas escolares

La Inspección General ha presentado a la consideración del Consejo un plan de audiciones radiotelefónicas sobre temas escolares que serían irradiados desde las ciudades de Santa Fe y Rosario. Las audiciones serían de dos caracteres: una destinada a los niños que escucharían biografías, teatralización de fábulas, narraciones y, en general, todo lo que fuere de interés o de utilidad para los alumnos de las escuelas primarias; la otra sería destinada a los padres y se irradiaría durante la noche, transmitiéndose charlas relativas a la asistencia social del niño, comparación del hogar con la escuela, etc.

## Dirección General de Estadística

### El movimiento demográfico de marzo en la provincia

El informe que mensualmente suministra el departamento Series Demográficas de la Dirección de Estadística, arroja en el mes de marzo del año en curso la cantidad de 2.781 nacimientos de los dos sexos, excluídos los nacimientos inanimados.

Clasificados por sexo, corresponden 1.428 a varones y 1.353 a mujeres; por su filiación han correspondido 1.125 varones y 1.087 mujeres a legítimos, y 303 varones y 266 mujeres a ilegítimos.

Las frecuencias totalizadas en los nacimientos inanimados, acusan un total de 70 nacimientos, de los que 42 han sido varones y 28 mujeres; por su filiación han alcanzado a 28 varones y 20 mujeres los legítimos, y a 14 varones y 8 mujeres los ilegítimos.

Durante el mes de marzo se celebraron 817 matrimonios. De este total, 634 se realizaron entre argentinos, 38 entre argentinos y extranjeras, 100 extranjeros con argentinas y 33 extranjeros ambos contrayentes; en 11 matrimonios no ha sido especificada la nacionalidad de los contrayentes.

Por Mario C. Videla

# EL INFORME DE LA JUNTA NACIONAL DE CARNES

Con motivo de las gestiones realizadas ante la Junta Nacional de Carnes y el Ministerio de Agricultura por la delegación de ganaderos que nombrara el Congreso de La Paz, aquélla ha creído necesario dar a publicidad un informe con todas las actuaciones y fundamentos de la resolución que se tomara. Este diario, dispensándome una atención que mucho agradezco, me solicita pronunciarme sobre el mismo. A pesar de mi deseo de ser breve y conciso, el memorial de referencia comprende varios capítulos y muchos de ellos resultará interesante analizar, por lo que, imprescindiblemente, será necesario extenderme.

**Consecuencias de las restricciones en el mercado internacional**

Bajo esta denominación empieza el memorial diciendo: "El origen de las dificultades que atraviesa el litoral Norte argentino desde varios años atrás, debe buscarse en las trabas de carácter internacional opuestas al comercio de carnes en general, y muy en particular a los productos derivados del ganado que produce la zona del litoral (conserva). Se refiere luego a la pérdida del mercado italiano, cuyo promedio de compras 1925-1929 fué de 45.570 toneladas (136.000 novillos) para luego reanudarse en 1937 mediante un convenio que hace factible la exportación de 22.000 toneladas (100.000 novillos). Termina este capítulo manifestando que "las restricciones impuestas por el Reino Unido a la importación de carnes enfriadas y congeladas, obligó a los frigoríficos del Río de la Plata a intensificar su producción de conserva, para compensar en lo posible la disminución de faena que traía aparejada estas restricciones del mercado inglés".

Parte la Junta de un hecho que no existe; el litoral no atraviesa dificultades desde varios años atrás: las tuvo a raíz de la baja producida en 1931, que afectó a todo el país, pero estos últimos años, y a partir de 1934, la reacción general que se produjo en la ganadería alcanzó también a dicha zona y hasta mayo de 1937 el proceso de recapitalización seguía acentuándose en tan importante zona del país; las trabas de carácter internacional opuestas al comercio de carnes, lo fueron siempre especializándose con las de calidad y casi puede afirmarse que no afectaron las de conserva, como quiere demostrar este informe; si así no fuese, no podría la Junta afirmar como lo hace, que los frigoríficos se vieron obligados a intensificar su producción de conserva para compensar la disminución de faena que produjeron las restricciones en el Reino Unido a las carnes enfriadas y congeladas; resultaría así que, para la Junta, las trabas del comercio internacional para la conserva sólo afectaban la faena de las haciendas del litoral, mientras por este mismo sistema los frigoríficos solucionaban la situación creada por las restricciones en el Reino Unido, a la ganadería de otras zonas.

Repito que al terminarse la faena en el mes de mayo de 1937, la situación del litoral era de franco resurgimiento; las perspectivas para este año eran aún mejores que las que se vislumbraran para 1937. La poca cantidad de novillos que el año anterior tuvo entrada en el contrato con Italia, hacía prever que en el resto de la faena 1937 y 1938, el litoral cubriría tan importante saldo y, agregado a ello la compra habitual de frigoríficos e invernadores, se calculaba colocar con facilidad la producción total de novillos. Pese a tan halagüeñas perspectivas, la paralización de compras fué tal, que los ganaderos tuvimos que llegar a la Junta a interponer nuestras quejas y reclamar nuestros derechos: no eran las trabas del mercado internacional las que amenazaban paralizar nuestro volumen de exportaciones para este año; las trabas existían dentro de nuestro propio mercado y otras zonas habrían usufructuado esa masa de carne que significan 300.000 novillos, si nuestra acción decidida y enérgica no hubiera llevado las cosas a su verdadero plano.

**La acción de la Junta Nacional de Carnes**

Se refiere este capítulo, principalmente, a la acción en el mercado de la Corporación Argentina de Carnes, desde mediados de 1935; atribuye a la misma una marcada influencia en el curso de las cotizaciones a partir de entonces, y, refiriéndose a los precios alcanzados para la conserva en 1936 y 1937 de 0.16 y 0.16.5, atribuye los mismos a la influencia de aquella acción y no como consecuencia de los precios en el mercado internacional, por cuanto de sus estudios para establecer el precio que las fábricas pueden pagar la carne de conserva, a fin de constituir un negocio interesante para las mismas, deduce que no puede ser superior a 12 centavos el kilogramo en pie.

La suba que a mediados de 1935 se produjo en Liniers, fué para unos, consecuencia de la actuación de la Corporación en el mercado, y para otros, resultado del famoso debate de carnes que promoviera en el Senado de la Nación el doctor Lisandro de la Torre. En mi concepto ambas cosas influyeron hasta cierto punto, pero el factor principal que favoreció a las mismas fué, sin duda, la escasez de gordura que en ese momento existía en el país, por factores que sería largo enumerar; la demanda actuaba con tanta dificultad, que sólo basta conocer las compras de dicha época para comprobar que ninguna tropa se recibía con el peso de 500 kilos exigido para el chilled, recibiéndose, en cambio, gorduras incompletas con un peso promedio de 470 kilos en su mayoría. La Corporación realiza una encomiable labor de defensa para nuestra ganadería, lo he reconocido en otra publicación, pero nunca podrá constituirse en el organismo regulador del mercado, mientras nuestra oferta no sea ordenada a la demanda; es así como el mercado de Liniers, pese a los esfuerzos de la Corporación, ha resultado, más de una vez, desastroso medio de liquidación para nuestros ganaderos.

Si debemos atenernos al resultado de las investigaciones efectuadas por la Junta para determinar el precio que conviene pagar a las empresas por las haciendas de conserva y el que ellas han abonado en 1936 y 1937 y el que en la actualidad cotizan (0.16, 0.16.5 y 0.16), resultaría que los frigoríficos se han convertido en verdaderas sociedades de beneficencia al soportar tan considerables pérdidas, obrando como benefactores de nuestras carnes de conserva. Los que seguimos un poco el negocio de carnes sabemos cómo los frigoríficos han incrementado en los últimos años las exportaciones de conserva y tal cosa no sería posible, si para ello tuvieran que soportar fuertes pérdidas; conocemos también los precios que la conserva obtiene en los principales países que la importan y ninguno de estos datos confirma la afirmación hecha por la Junta, que responda a la verdad de los hechos. Es que la Junta ha querido dejar esta nebulosa de la conserva como freno a las aspiraciones de las zonas de producción y no ha concretado ni dicho la verdad en esta materia, que es otra muy distinta: los precios actuales de las carnes de conserva en el Brasil y el Uruguay, debido a las cotizaciones del ganado allí, los beneficios del cambio y subsidios existentes al fabricante y productor de conserva, harían, para competir nuestras carnes con aquéllas, necesario bajar a 12 centavos el precio de las mismas, si no se hiciese cuestión de calidad, factor que hasta ahora parecen tener en cuenta los frigoríficos. En esta forma debió expresarse la Junta Nacional de Carnes.

(Terminará mañana)

## Dirección de Obras Públicas

### Resoluciones varias

En la última reunión del Directorio, han sido adoptadas, entre otras, las resoluciones siguientes:

"Llamar a licitación para adquirir diez niveladoras y diez arados para el stock de elementos del Departamento de Vialidad.

"Acceder al pedido de la comuna de Díaz, Dpto. San Jerónimo, sobre reparación de caminos.

"Solicitar al P. E., autorización para construir un local destinado a depósito de obras en el Museo Provincial de Bellas Artes.

"Desestimar el pedido formulado por varios propietarios sobre modificación de liquidaciones de contribución de mejoras.

—Solicitar del P. E., la aprobación del proyecto del Departamento de Obras Hidráulicas y Desagües, para llevar a cabo los estudios previos a las obras de saneamiento de las zonas de Crespo, Cañaditas, Fives Lille y Malabrigo, de acuerdo a lo solicitado por la Cámara de Diputados.

—Adquirir ocho balizas para los caminos pavimentados.

# Las elecciones de concejales se realizarán conjuntamente con las de renovación legislativa

**El domingo 11 de diciembre habrá elecciones de renovación parcial de la Legislatura, en numerosos departamentos — El mandato de los concejales**

ROSARIO, 31 — Mañana se iniciarán los primeros trámites destinados a dar cumplimiento a la nueva ley orgánica de las municipalidades, que culminarán con las elecciones de miembros de los Concejos Deliberantes de las diversas ciudades de la provincia.

Aunque oficiosamente se ha manifestado que ello se podrá realizar en octubre, personas bien informadas de lo que se piensa en la casa gris, hacen presente que se está en trance de un verdadero "camouflage político", dado que es otro el propósito que se persigue.

Las elecciones de concejales se realizarían recién el domingo 11 de diciembre, coincidiendo con las que se llevarán a cabo ese día, en muchos departamentos para la renovación de sus representantes en la legislatura.

Si los concejales se eligieran en octubre, la mitad de los mismos, tendría sólo mandato hasta el 31 de diciembre del corriente año, es decir que a lo mejor sólo estarían un par de meses en funciones.

Resultaría molesto y hasta peligroso mover al electorado para una elección de concejal en octubre, para repetirla un par de meses después, no ello para ello, sino también para legisladores, mientras que realizando una sola, desaparecen todos esos inconvenientes.

[illegible]

## OLVIDO QUE RESULTA INTENCIONAL

ROSARIO, 31. — La vez pasada, cuando estuvo en Rosario, el Director Gral. de Correos y Telégrafos doctor [illegible], la comisión directiva del Jockey Club, le ofreció un almuerzo en el comedor oficial del Hipódromo Independencia no invitándose al mismo, al jefe de policía interino señor Pedro Sánchez Granel. Se sostuvo luego ante diversos pedidos de explicaciones de parte de socios, que había resultado un olvido involuntario.

Pero ahora el domingo, hubo otro almuerzo de igual origen, con la circunstancia que estaba el gobernador Iriondo, y tampoco fué invitado dicho funcionario, aparte que en la mesa había algunas personas, que no tenían nada que hacer en la misma.

Trátase de algo que es intencional y que contrasta con los pedidos del Jockey Club, para que la policía persiga a los reducidores y vendedores clandestinos de boletos de carreras.

## PUENTE EN MAL ESTADO

ROSARIO, 31 — [illegible]

## DEMOSTRACION A UN CONGRESAL

ROSARIO, 31. — Tuvo lugar el banquete ofrecido en honor del señor Clemente Gómez Grandoli, con motivo de su elección de diputado nacional [illegible]

## GENTE OMITIDA

ROSARIO, 31 — [illegible]

## IMPUGNADOR EN PELIGRO

ROSARIO, 31 — [illegible]

## LOS TERRIBLES OPOSITORES

ROSARIO, 31. — [illegible]

## EL CONSOLIDADO MUNICIPAL

ROSARIO, 31. — [illegible]

... para colocar los mencionados títulos, que tienen una excelente renta, pero que por un descuido lamentable, no se cotizan en la Bolsa de Comercio, de Buenos Aires, donde estarían fácilmente a la par.

## INSCRIPCION DE EXTRANJEROS Y MUJERES

ROSARIO, 31 — Mañana se iniciará la tarea de inscripción de extranjeros y mujeres a los efectos que puedan tomar parte en las futuras elecciones municipales.

Trátase de algo importante, si se recuerda que en 1934 fué con ese aporte que los demócratas, lograron contener a los impersonalistas, pues los primeros a causa de la formación de la Alianza Civil, habrían perdido la elección.

El padrón de extranjeros y mujeres dió una mayoría abrumadora para los demócratas, dado que en la preparación del mismo, había intervenido el señor Agustín Repetto, cuyo arrastre electoral es bien conocido, y que ahora renunció de su viejo partido.

... Sostiénese que si en 1911, el ministro Busaniche, consideraba muy lógico que se expulsara a un fiscal adversario, en presencia nada menos que de un representante del gobierno nacional, no tiene por qué ahora como opositor manifestarse escandalizado de las cosas que en mayor escala suceden en 1938.

## CREACION DE UN INSTITUTO

ROSARIO, 31 — En la sesión de mañana, de la cámara de diputados, será presentado un proyecto subscripto por los señores Bortolotto, Boero, Bazan y Gómez Grandoli, disponiendo la creación de un Instituto de Educación y Estética, en esta ciudad.

## Conferencias

**La obra de Agnes Smedley**

En la sede de la Unión Argentina de Mujeres, San Jerónimo 3049, la señorita Ana Tanjeloff disertará mañana a las 19 sobre la obra de la escritora norteamericana Agnes Smedley. Con esta conferencia, la entidad mencionada inaugura el ciclo de actos culturales preparado para el presente año. La disertación de la señorita Tanjeloff será precedida por algunas palabras de la señora Laura A. de Welsh, quien se referirá a los propósitos que animan a la filial santafesina de la Unión Argentina de Mujeres y a la conveniencia de engrosar las filas de dicha filial.

**El problema del latifundio en la Argentina**

Pasado mañana, a las 18.30, el señor Juan Carlos [illegible] hablará en la Biblioteca Mariano Moreno sobre el tema que sirve de título a esta información. El acto forma parte de las "charlas semanales" que viene realizando la subcomisión de extensión cultural de la institución citada.

## FUNCIONARA EN ESTA CIUDAD UN CENTRO DE HIGIENE MATERNAL E INFANTIL

**Dependerá del Departamento Nacional de Higiene y ya se han iniciado los trámites para instalarlo**

El Departamento Nacional de Higiene ha resuelto instalar en esta ciudad un Centro de Higiene Maternal e Infantil, de conformidad con disposiciones de la ley nacional No. 12.341, que creó la Dirección de Maternidad e Infancia.

Hasta tanto queden definitivamente organizados los servicios del referido Centro, todo lo relativo a su instalación estará a cargo del delegado del Departamento Nacional de Higiene Dr. Carlos Guido Spina, quien ha llamado ya a concurso privado para contratar la locación de un edificio que reúna las condiciones necesarias para el funcionamiento de dicho Centro. [illegible]

**Finalidades de la Dirección**

[illegible]

**Importancia del Centro en Sta. Fe**

[illegible]

**Relevamiento aerofotogramétrico de la provincia**

Esta tarde el ingeniero de Estrada, acompañado por el aviador Bianchi, han entregado al ministro de Hacienda, los resultados de la tarea de relevamiento que se les encomendara. [illegible]

## Un memorial de la Federación Socialista sobre reglamentación de partidos políticos

**La intervención de los jueces del crimen no es oficiosa, según el criterio de los recurrentes**

El secretario general de la Federación Socialista, señor Miguel Ritvo, ha enviado al presidente de la Cámara de Diputados una nota en que señala el criterio de la agrupación sobre el proyecto de reglamentación de los partidos políticos, presentado por el diputado doctor Roberto J. Dabat.

"La circunstancia —dice la nota— de no estar representado el Partido Socialista en la Legislatura, debido al sistema en vigor, que reserva exclusivamente al partido mayoritario la posibilidad de sancionar leyes sin debatir criterios, opiniones, ideas o principios, que es la manera más inteligente de realizar el progreso de los pueblos civilizados y cultos, obliga a la junta ejecutiva de la Federación a insistir por este medio, en hacerse presente ante el Poder Legislativo, con su opinión sobre el proyecto de "constitución, organización y funcionamiento de los partidos", presentado por el diputado doctor Roberto Dabat."

Más adelante agrega que una ley que va a reglamentar las condiciones [illegible] exigidas por el Estado a los partidos políticos para su reconocimiento, debe ser de alcance nacional y no particular de cada provincia. Los partidos que actúan en el sistema político argentino son agrupaciones que responden a ideas o sentimientos generales de la Nación; no hay aquí partidos regionalistas que defiendan los intereses de raza, lengua, religión [illegible]

**Las modificaciones propuestas—**

[illegible]

## Varias

**Nuevos coches de la empresa T. A. T. A.**

[illegible]

**Transmisión de música de Oriente**

[illegible]

**Festival de la Biblioteca Juan B. Justo**

[illegible]

**Aprobación de gestiones**

[illegible]

## Instituto de la Nutrición

[illegible]

## Municipales

**Cambio de horario**

[illegible]

... Por esa razón, hasta nueva resolución se establece el horario de 13 a 18.30, todos los días hábiles, excepto el sábado que será de 9 a 12.

El nuevo horario ha sido reci-

... con satisfacción por los empleados de las distintas dependencias del D. Ejecutivo.

**Las funciones de cine sonoro**

La Oficina de Propaganda del Departamento Ejecutivo, continúa llevando a cabo funciones gratuitas de cine sonoro, en los barrios de la ciudad, con el camión - cine de que ha sido dotada recientemente.

Mañana el camión - cinematográfico, a las 18.15 dará una de sus funciones gratuitas en el distrito de Barranquitas, frente a la Cervecería Schneider, y el jueves próximo, a la misma hora, se realizará otra función al aire libre, en el barrio Sargento Cabral, donde está la cancha del club del mismo nombre.

## 25 aniversario de la Escuela Avellaneda

De acuerdo con anteriores informaciones, el personal y alumnos de la escuela "Dr. Nicolás Avellaneda" de esta capital conmemorarán mañana el 25 aniversario de la fundación de dicho instituto de enseñanza primaria. Los festejos, de los que oportunamente dimos a conocer el programa, se realizarán en el local de la escuela y darán comienzo a las 15. Especialmente invitadas, asistirán a los mismos las autoridades escolares, los miembros de la sociedad cooperadora y las familias de los alumnos.

Con referencia a esta conmemoración se ha recibido hoy en este diario una carta firmada por "Una maestra de 1913", la que expresa su sorpresa por no haberse incluido en el programa conmemorativo un homenaje a la maestra fundadora del establecimiento, la Srta. Francisca Figueroa, que vive actualmente en esta ciudad y que fué, además, fundadora de la Escuela Juan José Paso.

## Los pagos al magisterio

Mañana se girarán los haberes correspondientes al mes de marzo ppdo., a los maestros de Rosario y departamento Las Colonias.

## Crece con fuerza el río Paraná en Santa Fe

**Descienda en el Norte**

La repercusión de la onda producida días atrás en los tramos alto y superior del río Paraná, es fuerte en jurisdicción de Santa Fe. Las aguas crecieron 15 ctms. durante las últimas 24 horas. Según el boletín diario de la Oficina Técnica del puerto, el hidrómetro marcaba hoy 3.97 sobre cero; ayer, 3.82 íd.

En los puertos del Norte, el río Paraná baja; en cambio el Paraguay continúa creciendo.

La circular del Telégrafo Nacional sobre el estado de los ríos, consigna los siguientes datos:

Corrientes 5.12 metros, creció 19 ctms. desde ayer; Itá Ibaté 4.55, bajó 3 ctms; Ituzaingó 3.19, íd. 10; Posadas 3.36 metros, bajó 23; Puerto Aguirre 18.45, bajó 57 ctms.

Río Paraguay: Formosa 5.14 metros, creció 16 ctms.; Bermejo 4.41, creció 16 ctms.

... don Francisco Cardona, como director interino de la Cárcel Modelo de Coronda.

En dicho decreto se le expresan las gracias por la forma eficiente cómo ha desempeñado su misión.

## Estado anormal del tiempo

**Calor y humedad**

El mal estado del tiempo que se observa desde anteayer, empeoró anoche y durante el día de hoy, con un descenso de la presión atmosférica, aumento de la humedad y tensión del vapor, con persistente viento del Norte. Tan densa era hoy la humedad que las veredas de mosaico y pavimento de las calles parecían regados por una lluvia, estando el cielo despejado.

La temperatura ha sido anormal, excediendo los 31 grados a la sombra, en la ciudad.

Según el Observatorio Meteorológico del Colegio de la Inmaculada Concepción, la presión atmosférica era esta tarde de 753.62 milímetros; la temperatura mínima fué de 20 grados y 4 décimas y la máxima, de 31.2 grados, a la sombra; dirección del viento, Norte.

En la Estación Meteorológica Nacional de Kilómetro 11, se registraron las observaciones siguientes:

A las 8: presión atmosférica, 757.69 mms.; temperatura del aire, 21.8 grados; mínima, 18.4; humedad relativa, 92 por ciento; tensión del vapor, 17.54; dirección del viento, Norte.

A las 14: barómetro, 755.47; temperatura del aire, 28.4 grados; humedad relativa, 60 por ciento; tensión del vapor, 17.35; viento, Norte.

La temperatura máxima se registró a las 13 y fué de 28 grados y 9 décimas, a la sombra.

**Lluvias—**

Se han producido lluvias parciales en las provincias de Santa Fe y Córdoba, todas de escasa cantidad. Reinó tiempo caluroso y húmedo, con pasaje de nubes y amagos de lluvias o tormenta en el Sur de Santa Fe y en Buenos Aires.

Datos del F. C. S. F. — Después de las 8 de ayer llovió en Santa Fe 2 milímetros, Rosario 2, Nelson 3, Llambí Campbell 8, Crespo 11, Fives Lille 12, Calchaquí 6, Humboldt 4, Pilar 1, Rafaela 4, Pozo del Molle 6, Arroyo Algodón 3 y Villa María 5.

Datos del Correo — Llovió en Nuevo Torino 1 milímetro, Felicia 14, Llambí Campbell 9, Santa Rosa 4, Helvecia 22 y Saladero M. Cabal 8.

Datos del F. C. C. N. — En Santa Fe llovió 3 milímetros, Guadalupe 5, Monte Vera 4, Arroyo Aguiar 14, Laguna Paiva 2, Manucho 2, Cululú 6, Progreso 7, Ingeniero Boasi 5, Cabaña El Cisne 3, Casablanca 3, Seeber 3, La Paquita 2, Vera Mujica 8 y Simbolar 8.

# LOTERIAS

**POPULAR**

LA PLATA, 31 — En el sorteo de la lotería de esta ciudad, verificado hoy, el premio mayor lo obtuvo el número:

## 16.578

Los premios menores fueron obtenidos por los números siguientes:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 12578 | 20041 | 2783 | 6411 | 2005 |
| 3295 | 9647 | 12905 | 15450 | 20553 |
| 1825 | 1345 | 2503 | 7874 | 6665 |
| 10659 | 13941 | 13299 | 18158 | 18083 |
| 17770 | 20039 | | | |

**CORDOBA**

CORDOBA, 31 — En el sorteo de la lotería local el premio mayor lo obtuvo el número:

## 13.272

Los premios menores correspondieron a los números siguientes:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 25635 | 10376 | 12211 | 17724 | 20951 |
| 1754 | 9295 | 15021 | 22273 | 24954 |
| 1522 | 4025 | 7884 | [illegible] | 12230 |
| 18757 | 14081 | 16695 | 18227 | 17697 |
| 18564 | 21527 | | | |

**ORO**

MONTEVIDEO, 31 — En el sorteo de la lotería del Hospital de Caridad, el premio mayor correspondió al número:

## 10.130

Los premios menores fueron obtenidos por los números siguientes:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 12778 | 4648 | 4659 | 6822 | 12853 |
| 14304 | 19193 | 1836 | 8062 | 7906 |
| 11268 | 13761 | 14945 | 16711 | 2348 |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 7738 | 7872 | 9383 | 9664 | 11349 |
| 13048 | 13087 | 12147 | 18345 | |

## El hecho sangriento ocurrido el 24 del corriente en San Jerónimo del Sauce

**Diligencias llevadas a cabo por la justicia en el día de hoy**

ESPERANZA, 31.— (Corresponsal). Esta mañana se trasladaron a la localidad de San Jerónimo del Sauce, el juez de instrucción Dr. Miguel Valiente, el agente fiscal doctor Carlos Christensen, personal del juzgado y de la División de Investigaciones de Santa Fe, procediendo a dar fin a las actuaciones iniciadas días atrás con motivo del suceso ocurrido el 24 del corriente, que costó la vida, como se sabe, del comisario de policía D. Pascual Bedini y del vecino Laurentino Franco.

Por disposición del magistrado fueron llevados el principal autor del hecho, Marcelino Díaz o Mansilla, que mató a Bedini; Clodomiro Zapata, autor de la muerte de Franco y el agente José Brochero, como así algunas personas, testigos de los hechos.

El magistrado dispuso entonces una reconstrucción de lo sucedido el día 24 en el bar de Ricardo Klein, siendo tomadas numerosas notas gráficas que irán agregadas al sumario. Las diligencias llevadas a cabo hoy en nada modificaría lo que el lector ya conoce de este suceso. El doctor Valiente dió por terminada su labor a las 16, vale decir, después de ocho horas de trabajo ininterrumpido.

Díaz, Zapata y Brochero fueron trasladados a Santa Fe, donde se encuentran a disposición de la justicia, siendo conducidos por los empleados Parodi, Nikilson y Mazzei.

## Jugando en los fondos de su domicilio se hirió en el pié izquierdo

Al mediar la tarde de hoy, en la casa de calle Uruguay 1240, se hirió en forma casual un menor de 12 años, hijo de los moradores.

El pequeño, llamado Ernesto Nicolás Boumet, jugaba en los fondos de la finca, cuando resbaló y pisó sobre un trozo de lata, resultando herido en la planta del pié izquierdo.

Fué conducido a la casa central de auxilios donde al practicarle la primera cura comprobaron que las lesiones, afortunadamente, no son de gravedad.

La policía de la sección 4a. tuvo conocimiento de lo sucedido, iniciando las actuaciones usuales en estos casos.

## Hipódromo Santafesino

**ASIGNACION DE PESOS PARA LA REUNION DEL DOMINGO 5 DE JUNIO**

**Premio "Fiaba" — Distancia 30 [illegible] metros (todos con 57 kilos)**

| | |
|---|---|
| Flor del Aire | Pata Rota |
| Bandolera | Gramilla |
| Provinciano | Vadarkablar |
| El Campesino | Cuando Quiera |
| | Desquite |

**Premio "Folletín" — 400 metros**

| | |
|---|---|
| Chocio, 60 | Fastidio 60 |
| Plateada, 57 | Sdo. Ferri 58 |
| Huaiqui, 56 | Torito 56 |
| Felina, 56 | Esparatodos 56 |
| Polenta, 56 | Polvorín 56 |
| | Esparatodos 56 |

**Premio "Fairale" — 800 metros**

| | |
|---|---|
| Divisadero, 59 | Carlitos 56 |
| Tranquilo, 56 | Churrasco 56 |
| Pipra, 55 | Nervo 53 |
| | Cuñita 48 |

**Premio "Fantoche" — 1400 metros**

| | |
|---|---|
| Granito, 55 | Pirincho II 55 |
| Trust, 55 | Rábida 53 |
| Pepper, 53 | Marily 53 |
| Mi Petisa, 53 | Baviera II 53 |
| Sagitta, 53 | Ablaregina 53 |

**Premio "Fusta" — 1400 metros**

| | |
|---|---|
| Curtido, 56 | El Centinela 55 |
| Canuto, 55 | Tarzán II 55 |
| Polenesa, 55 | Rajador 54 |
| Alaray, 53 | Alfil 53 |
| Mirucha, 52 | Bamarregui 50 |
| Otero, 50 | Elé 50 |
| | Paddy 50 |

**Premio "Fandango" — 1500 metros**

| | |
|---|---|
| El Centinela, 58 | Canuto 57 |
| B. Keaton, 53 | Alfil 53 |
| Indio Bueno, 53 | Mamonto 53 |
| Coloso II, 53 | Troja 53 |
| | Street 51 |

**Premio "Fascinio" — 1600 metros**

| | |
|---|---|
| Brutus, 62 | Bandido 56 |
| Caterva, 57 | Historia 52 |
| Pío Pío, 52 | Venezolana 51 |
| Zurra, 51 | Borrón 49 |
| Pocas Pulgas, 49 | Piraca 48 |

# *Mañana celebrará el 25 aniversario de su fundación la Sociedad Italiana de Ataliva*

**Fué fundada el 1o. de junio del año 1913 y acusa en la actualidad un estado floreciente**

**LOS FESTEJOS**

ATALIVA, 31. — Mañana se cumple el 25 aniversario de la fundación de la Sociedad Italiana "Patria e Lavoro", que data del 1o. de junio del año 1913. Con ese motivo se han preparado actos de celebración que sin duda contarán con el auspicio popular más entusiasta.



Sr. Néstor Passalaqua
Fundador y primer presidente

La Sociedad Italiana acusa en la actualidad un estado floreciente, gozando del prestigio más sólido por la obra realizada en el sentido de afianzar la mutualidad en la zona como en el cumplimiento de los fines de compañerismo y solidaridad que le marcan los estatutos.

Hace algunos años se construyó su edificio social, obra de positivo progreso para la población que habla claramente del empeño puesto por los miembros de las sucesivas comisiones directivas para afianzar la entidad.

**La Comisión Directiva**

La actual comisión directiva de la Sociedad Italiana "Patria e Lavoro" está integrada por las siguientes personas: Presidente, Carlos Formica; vice, Juan A. Costamagna; secretario, Orlando Guglieri; pro, Carlos Ronco; tesorero, José Ronco; síndico, Augusto Guglieri; vocales: Albino Dardatti, Bartolomé Peretti, Miguel [illegible], Francisco [illegible], Domingo C. Trossero, Juan B. [illegible], Bartolomé Guglieri, Pedro Dardatti; revisadores de Cuentas: Pedro Alvarado, [illegible] y Miguel Almino.

**Don Néstor Passalaqua**

Presidió la primera comisión directiva de la Sociedad Italiana de Ataliva, don José Passalaqua, antiguo y prestigioso vecino de esa colonia que puso al servicio de la entidad recién constituída,



Sr. Carlos Formica
Presidente

sus más grandes esfuerzos, logrando, conjuntamente con sus compañeros de comisión, hacer que la obra culminara bien pronto en una hermosa realidad. Don Néstor Passalaqua se encuentra actualmente radicado en Varazze (Italia) desde donde se ha de solidarizar con la celebración auspiciosa de las bodas de plata de la entidad que le contó entre sus primeros soldados.

**Los festejos**

Para celebrar la fausta fecha, la comisión directiva de la entidad que cumple 25 años de vida profícua, ha confeccionado un extenso programa de fiestas cuyo desarrollo comenzó ayer y en el que están anotados los siguientes actos a efectuarse mañana: A la salida del sol, disparos de bombas y diana por la Banda de Música; a las 9 horas, Recepción de S. E.

Sr. Juan Costamagna
Vicepresidente

el señor Gobernador de la provincia, autoridades departamentales, comitiva, etc.; a las 10 horas, descubrimiento de la placa conmemorativa; a las 11 horas, solemne Te Déum y bendición de las nuevas banderas; a las 12 y 30 horas, banquete oficial y entrega de medallas a los socios fundadores.

Por la tarde, a las 14 horas, audiencias particulares concedidas por el Regio Vice Cónsul de Santa Fe; a las 15, juegos populares; a las 16 horas, inauguración de las kermesses; a las 20 horas, fuegos artificiales; a las 21, baile de recepción.

**Auspicio popular**

Todos los actos que hemos citado contarán indudablemente con el más cálido apoyo del público por cuanto, como lo dejamos dicho, la Sociedad Italiana de Ataliva cuenta con arraigo en la zona y ha desarrollado a través de sus 25 años de vida una acción tesonera en favor no sólo de su progreso, sino del de la localidad, apoyando cuanta iniciativa de beneficio común ha nacido entre sus hombres más destacados.

La presencia de las autoridades provinciales, del departamento y la concurrencia de delegaciones de otras sociedades italianas de la provincia, servirá para dar más brillo a la conmemoración.









## Informaciones de San Fabián

**Velada del Teatro Infantil Experimental**

SAN FABIAN, 31. — Resultó un gran éxito la velada llevada a cabo el sábado 28 del corriente por el Teatro Infantil Experimental, bajo la dirección del señor Carlos Carlino (h.) y de los maestros de la escuela fiscal No. 206, señora Hortensia B. de Carlino y el señor E. Duarte.

El beneficio líquido de las entradas, será destinado a la compra de útiles para los niños de dicha escuela, como informáramos en anteriores ediciones.

**Fútbol**

SAN FABIAN, 31. — El domingo se realizó en ésta, un match de fútbol, entre la primera escuadra del Club A. Progresista de ésta, y la de igual categoría del Club A. Juventud Unida de la vecina localidad de Barrancas, venciendo los locales por dos tantos a uno.

**Match de fútbol entre casados y solteros**

SAN FABIAN, 31. — El domingo próximo se disputará en ésta un match de fútbol, entre casados y solteros.

**Baile a realizarse**

SAN FABIAN, 31. — El sábado 4 del mes próximo, el Club A. Progresista de ésta, realizará un baile a total beneficio de la caja del mismo.

Dicho baile estará amenizado por una selecta orquesta típica.

**El desgrane del maíz**

SAN FABIAN, 31. — Por causa de la gran humedad existente y del mal tiempo, que no da lugar a que el maíz se oree, todavía no se ha dado principio al desgrane, corriéndose el riesgo de perder lo poco que aún queda, que es de bastante mala calidad.

## El día de la patria en la escuela fiscal de Arrufó

ARRUFO, 31. — En conmemoración de la efemérides patria el personal directivo y docente de la Escuela Fiscal de esta localidad, realizó en la mañana del 25 de Mayo, acompañado por las autoridades y vecinos, un desfile y una fiestita que tuvo lugar en la plaza. La misma alcanzó animados contornos. Al final del acto, los miembros de la Sociedad Cooperadora repartieron golosinas a los niños.

**Nueva institución deportiva**

ARRUFO, 31. — En el Hotel "Moderno" se realizó una reunión con el fin de formar una Comisión Directiva para la nueva institución: "Lawn Tennis Club Arrufó".

Con todo entusiasmo se llevó a cabo la misma, quedando la comisión siguiente: Presidente, Julio Macia; secretaria, Carmen A. Sánchez Villaseñor; tesorero, Lirio Crippa; vocales, Italo Cernavecio, Juana Rodríguez, María Elena Piccione; suplente: Alda Cherisod.

**Próxima velada**

ARRUFO, 31. — Días pasados se reunieron los aficionados del Cuadro Filodramático "Belisario Roldán" con el fin de iniciar los ensayos necesarios para representar muy en breve una velada literario-musical.

## Finalizó el torneo de fútbol preparatorio con el triunfo de Independiente en San Cristóbal

SAN CRISTOBAL, 31. — Por el torneo relámpago de foot ball, que no pudo terminarse el 25 de Mayo por falta de luz, jugaron los 15 minutos suplementarios los cuadros que debían disputar la final, Independiente y F. C. del Estado que se alistaron en la forma siguiente:

**Independiente:** Alvarez; Chicone y Godoy; González, Barrionuevo y Castellini; Claros, Macelli, Yud, Pérez y Farías.

**F. C. del Estado:** Peralta; Lusso y Antuñez; Galván, Salliva y Taleb; Miranda, Peralta, Garrido, [illegible] y Moreyra.

El juego fué rápido, llevando ataques peligrosos la delantera de F. C. del Estado, sin alterar el score. Fué desempatado a penales, ganando Independiente y con esto adjudicándose el campeonato.

Hay probabilidades de que el domingo se dé principio al campeonato de la temporada.



SAN CRISTOBAL, 31. — El domingo 29 de mayo se trasladó la primera división del Club José Dho a Elisa a disputar supremacía en un match de carácter amistoso con Sportivo de ese punto.

Este partido resultó sumamente reñido, finalizando con un empate de un gol por bando.

**Atraso de sueldos**

SAN CRISTOBAL, 31. — Van para tres meses que los sueldos de los maestros de la provincia en ésta no se pagan y se lamenta que ni el Banco Provincial local, quiera tener negociaciones con los maestros, según informes por la deuda aun pendiente entre esta institución y el Consejo de Educación. La situación de los educandos se hace difícil.

**NOTAS SOCIALES**

**Hogares de parabienes**

SAN CRISTOBAL, 31. — Elides Elena serán los nombres de la nena que ha alegrado el hogar de los esposos [illegible].

—El hogar de los esposos Keller-Marziano, ha sido regocijado con el advenimiento de un varoncito que llevará los nombres de Aldo José.

**Enlace realizado**

SAN CRISTOBAL, 31. — Contrajeron nupcias en esta localidad la señorita [illegible] con el joven Alejo [illegible], jóvenes que gozan de múltiples simpatías.

**Próxima boda**

SAN CRISTOBAL, 31. — Contraerán enlace el próximo jueves, la señorita [illegible], con el joven Alberto Fernández; con tal motivo se servirá un lunch en los altos de la confitería XX de Septiembre.

**Cine XX de Setiembre y Moderno**

SAN CRISTOBAL, 31. — Miércoles y jueves. Reposición de la extraordinaria nacional "Viento Norte", y estreno de la producción española "La bien pagada". Domingo: Exhibición de la película nacional, de reciente estreno "Nace un amor", con José Gola y Lamarque, Hernández, además el estreno "El último adiós".

**Velada teatral y baile**

SAN CRISTOBAL, 31. — El sábado 4 de junio se beneficiará la Sociedad Española de Socorros Mutuos, con una velada teatral en la que participarán aficionados locales, como segunda parte del espectáculo, se efectuará un gran baile.

**Cumpleaños**

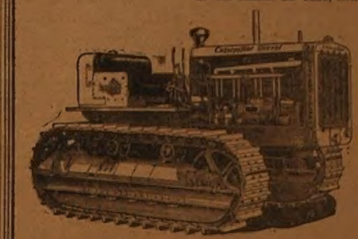
SAN CRISTOBAL, 31. — Con motivo de cumplir el día 8 del corriente un nuevo aniversario de su natalicio la niña Rosa [illegible], se sirvió en casa de sus padres un chocolate. Con tal motivo fueron numerosos los invitados y los amiguitos que concurrieron a esta simpática reunión infantil.

**Aniversario del Ciclista Moto Club**

SAN CRISTOBAL, 31. — Con motivo de cumplirse el día 16 del mes de julio próximo el segundo aniversario de la fundación de esta institución, la Comisión Directiva, presidida por el señor Adalbert Gustavo Hagemann, ha resuelto efectuar el sábado 16 en el cine XX de Septiembre un gran baile el que estará amenizado por una excelente orquesta.

El día siguiente, se realizarán en el velódromo que posee en ésta, varias pruebas ciclistas de primera y segunda categorías con importantes y valiosos premios, a tal fin se han enviado numerosas invitaciones a otras instituciones similares para que los corredores de esos clubs tomen parte en este certamen.

Dada la simpatía que goza el Ciclista Moto Club en esta localidad y alrededores, descontamos desde ya que los festejos programados se efectuarán dentro de la mayor animación.





## Los festejos del 25 de mayo, en Guasunchos

GUASUNCHOS, 30 — En esta localidad, los festejos del 25 de mayo se redujeron al acto que organizó la escuela nacional número 346 y que contó con la concurrencia de numerosos vecinos.

En el citado establecimiento se desarrolló el programa siguiente: Canto del Himno Nacional. Declamaciones recitadas por los niños de la escuela. Discurso por la maestra señora María Teresa [illegible] de Bassani. Torneo atlético infantil. Reparto de ropas a los niños necesitados, donadas por La Forestal. Distribución de golosinas entre los pequeños concurrentes.

**Nuevo jefe de Registro Civil**

GUASUNCHOS, 30 — Se nos informa que fué designado encargado de la oficina del Registro Civil de esta localidad el Sr. Francisco Antonio R. [illegible].

**Sin uniforme**

GUASUNCHOS, 31 — El agente de policía destacado en este lugar carece del uniforme, siendo de desear que se lo provea, de acuerdo al reglamento.

**Viajeros**

—De igual procedencia la señorita Celia Alvarez.

## MERCADO DE TITULOS

BUENOS AIRES, 31. — En Cédulas Hipotecarias Argentinas se efectuaron hoy operaciones a los precios siguientes:

Serie A, fin de mes: 9 mil a 101; 5d A, 35 mil a 102.90; 5d B, 62 mil a 102.30; 5d C, 38 mil a 102.20; 5d C, 10 mil a 102.10; 5d D, 41 mil a 101.80; 5d E, 32 mil a 101.60; 5d F, 71 mil a 100.60; 5d F, contado: 9 mil a 102.10; 5d (2a.), un de mes: 21 mil a 102.00; 5d (2a.), fin de mes: 31 mil a 102.00; 5d (3a.), 4 mil, 96 mil a 96.50. Serie C, 3 mil a 102.10; 5d D, 34 mil a 101.70; 8 mil a 101.60; 5d E, 11 mil a 101.60, 5 mil a 101.50; 26 mil a 101.50; 5d 3a., 11 mil a 96.50, mil a 96.60; 7 mil a 96.70, 5d ley 4477, 10 mil a 96.60.

. Santa Fe, Local, 1948, fin de mes: 18 [illegible]

**Cambios bancarios**

Las monedas extranjeras se cotizaron en la fecha a los precios siguientes:

| | Oficial | Libre |
|---|---|---|
| Inglaterra | 16.— | 18.96 |
| Estados Unidos | 323.98 | 391.10 |
| Francia | 8.96 | 10.64 |
| Italia | 17.08 | 20.17 |
| España (Burgos) | — | 40.— |
| Alemania | 129.61 | 155.95 |
| Holanda | 179.87 | 211.72 |
| Bélgica | 54.59 | 64.78 |
| Suiza | 73.66 | 87.42 |
| Japón | 94.33 | 110.68 |
| Canadá | 319.27 | 381.10 |
| Uruguay | — | 188.30 |
| Brasil | — | 221.— |
| Portugal | 14.53 | 17.43 |

**SALABERRY, BERCETCHE Y CIA. S. A.**

De SAN CARLOS CENTRO: 4 vaquillonas con 380 a 15.80, 2 con 680 a 15.20, 4 con 1020 a 16.80, 1 vaca con 450 a 15.60, 2 con 980 a 14, 2 con 850 a 09, 1 toro con 770 a 18, 1 con 670 a 17.80, 4 novillitos con 97 0a 16.70, 2 terneras con 380 a 16.80.

**PEDRO Y ANTONIO LANUSSE**

De SANTA FE: Novillos: 2 con 785 a 0.22.80, 3 con 1150 a 0.22.30, 3 con 1120 a 0.22, 3 con 110 a 0.22, 3 con 143 0a 0.21.80, 2 con 820 a 0.21.20, 3 con 1190 a 0.20.80.

De C. ROSQUIN — Vacas: 1 c/ 600 a 0.21.80, 1 con 380 a 0.21, 1 con 810 a 0.19.40, 1 con 320 a pesos 0.19.20, 1 con 385 a 0.18.80, 1 con 550 a 0.18.40.

De SANTA FE — Novillos: 6 0.21.20, 4 con 1470 a 0.20.80, 3 con 1150 a 0.20.80, 3 con 1150 a 0.20.40.

**PASTORE Y CIA.**

De ESMERALDA — Novillos: 4 con 1550 a 0.23.80, 4 con 1360 a 0.23.80, 4 con 1673 a 0.23.40, 1 con 970 a 0.23.40, 3 con 1470 a 0.23.20, 3 con 1120 a 0.21.40.

De ELISA — Terneros: 2 con 280 a 0.24.80, 3 con 806 a 0.23.60, 3 con 250 a 0.22.80, 4 con 800 a 0.20.80, 4 con 820 a 0.20.80, 4 con 875 a .20.60, 2 con 230 a 0.18.

De HUMBERTO 1o. — Terneros: 1 con 140 a 0.22.60, 2 con 250 a 0.22.20, 1 con 110 a 0.20.60, 2 c/ 425 a 0.18.80; novillos: 1 con 370 a 0.20.40; vaquillonas: 3 con 660 a 0.19. Vacas: 1 con 380 a 0.19.80; 3 con 1090 a 0.18.80, 3 con 1295 a 0.17.60, 3 con 1290 a 0.17, 4 con 1535 a 0.12.

De SAN CARLOS CENTRO — Vaquillonas: 1 con 260 a 0.24, 4 con 970 a 0.18.80, 4 con 1180 a pesos 0.17. Novillitos: 4 con 1420 a 0.21.20, 1 con 310 a 0.22.60. Novillos: 2 con 920 a 0.21.20, 1 con 405 a 0.17. Terneras: 1 con 180 a pesos 0.20.60; 1 con 240 a 0.18.20. Torito: 1 con 41 a 0.19.20, 1 con 420 a 0.20.80. Toros: 1 con 500 a 0.16.40; 1 con 595 a 0.15. Vaca: 1 con 370 a 0.14.60.



## INFORMACIONES DE LA CIUDAD DE ESPERANZA

(De nuestro Corresponsal)

**Renuncian los miembros de la Junta Inscriptora**

ESPERANZA, 31. — Ayer presentaron sus renuncias como miembros de la Junta Inscriptora Municipal, los señores Nicolás Schneider (h.) y Enrique Guilhard.

Con tal motivo, en el despacho de la Intendencia se procedió de inmediato y con la presencia de los miembros de dicha Junta, señores Eduardo Tabernig, Augusto Scavarda y Dr. Daniel Alonso Criado, a efectuar un nuevo sorteo para integrar aquel organismo.

Fueron sorteados los señores Augusto Scavarda como titular y señor Marcos Bertolli como suplente, quedando la Junta integrada por los señores Eduardo Tabernig como presidente, Augusto Scavarda y Víctor Fontana; suplentes los señores doctor Daniel Alonso Criado, Valentín Meyer y Marcos Bertolli.

**La lluvia de ayer**

ESPERANZA, 31. — Ayer volvió a llover aunque en forma escasa, pese a lo cual la intensa humedad dificulta las tareas de roturación de la tierra en que actualmente se hallan empeñados muchos agricultores de la zona.

La precipitación caída en esta ciudad alcanza a 10 milímetros.

**Correspondencia detenida**

ESPERANZA, 31. — En las oficinas de Correos y Telégrafos, se encuentran a disposición de los interesados las siguientes piezas de correspondencia:

**Certificadas:** Nélida T. Orenón; María Hollmann. **Encomiendas:** Rodolfo Karp; Emilio Mathieu. **Cartas simples:** Rafael G. Antuña, Juan Ramón Arredondo, Ramón Blanco, Erika Córdoba, Abraham Cantoni, D. Escuela 324, Américo Drretta, Carlos Ermi, Andrés Falbo, Jorge Fux, Fister Hnos., Luis Franzen, Florencio H. Fontana, María Luisa Quentino V. de Orenón, Teodoro Orenón, Eduardo Orendo, Lidia Orenón, Miguel [illegible], [illegible], Olga Luna, Alicia Marín, Lorenzo Oreggione, Angela U. Parren, Clotilde Rey, Matilde Selva, Marcelo L. Sosa, Gastón Segura, Ernesto M. Torres.

**Espectáculos públicos**

ESPERANZA, 31. — Para esta noche en función nocturna las salas de espectáculos ofrecerán los populares el siguiente programa:

Cine Colón: "Gaúl" con Severo Fernández y Sofía Bozán; "Amalia" con Herminia Franco y Floren Delbene. Platea $ 0.35.

Cine Marconi: "El magnífico bruto" con Víctor Mac Laglen; "Mares turbulentos" con Jack Holt, Robert Armstrong y Grace Bradley. Platea $ 0.30.

**Misas de la semana**

ESPERANZA, 31. — Mañana a las 6.30 horas se dirán misas en la Iglesia Parroquial, impetrando por el eterno descanso del alma de don Rodolfo G. Videla, de cuya desaparición será recordada una nueva fecha.

—Ayer se oficiaron misas en la Iglesia Parroquial rogando por el eterno descanso del alma de doña Ana Barón, viéndose sus familiares acompañados en sus preces por sus relaciones.

—En sufragio del alma de la que en vida fuera doña Bertha Brandi de Wernly se dirán misas mañana a las 7.30 horas en la Iglesia Parroquial, acto que habrá de renovar ante sus familiares el pesar que originara su desaparición.

**NOTAS SOCIALES**

**Festival realizado**

ESPERANZA, 31. — Con éxito se cumplió el festival programado a su beneficio por el Lawn Tennis Club Esperancino, acto que se desarrolló en el salón de la Sociedad de Canto, contando con la presencia de un público selecto.

Fué puesta en escena con éxito la comedia original de Alberto Novión titulada "Las golondrinas", cuyos intérpretes aficionados al arte escénico tuvieron una actuación acertadísima que mereció el aplauso y los elogios de la concurrencia.

Por su parte la señorita Betty Meinero estuvo feliz en las canciones con que deleitó la velada.

El baile con que finalizó la fiesta se prolongó por espacio de varias horas y en un intervalo de la danza se procedió al sorteo de la rifa de un "majoriado" resultando favorecido el número 826, que se adjudicó el joven Oscar Del Valle.

**Misa votiva**

ESPERANZA, 31. — Impetrando por la futura felicidad de los futuros desposados, señorita Margarita E. Mohring y señor Porfirio Holmes, se oficiará el jueves próximo a las 7 horas una misa votiva en la Iglesia Parroquial, acto que testimoniará las simpatías que cuentan los contrayentes entre sus numerosas relaciones y allegados.

**Invitación**

ESPERANZA, 31. — La C. D. del Apostolado de la Oración tiene el agrado de invitar a las socias a asistir al Mes del Sagrado Corazón, misa de comunión diariamente a las 6.30 horas, días festivos a las 6, y a la función religiosa que se realizará diariamente a las 18 horas, en la Iglesia Parroquial.

Se invita al mismo tiempo a las asociadas de aquella agrupación a la asamblea general que tendrá lugar el día 3 de junio a las 17 horas en la Casa Parroquial.